



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

02-06-2005

02-06-2005

Après-midi

Namiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

INHOUD

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Visite d'une délégation de gouverneurs de la Fédération de Russie	1	Bezoek van een delegatie van gouverneurs uit de Russische Federatie	1
QUESTIONS	2	VRAGEN	2
Questions jointes de	2	Samengevoegde vragen van	2
- M. Guido Tastenhoye au Premier ministre sur "la situation européenne après le référendum néerlandais" (n° P893)	2	- de heer Guido Tastenhoye aan de eerste minister over "de Europese toestand na het Nederlandse referendum" (nr. P893)	2
- M. Patrick Cocriamont au Premier ministre sur "le rejet par la France et les Pays-Bas de la Constitution pour l'Europe" (n° P894) <i>Orateurs: Gerolf Annemans, président du groupe Vlaams Belang, Guido Tastenhoye, Patrick Cocriamont, Marie Nagy, Guy Verhofstadt, premier ministre</i>	2	- de heer Patrick Cocriamont aan de eerste minister over "het Franse en Nederlandse 'neen' aan de Europese Grondwet" (nr. P894) <i>Sprekers: Gerolf Annemans, voorzitter van de Vlaams Belang-fractie, Guido Tastenhoye, Patrick Cocriamont, Marie Nagy, Guy Verhofstadt, eerste minister</i>	2
Question de Mme Marie Nagy au Premier ministre sur "la participation des citoyens au débat sur l'Europe" (n° P895) <i>Orateurs: Marie Nagy, Guy Verhofstadt, premier ministre</i>	5	Vraag van mevrouw Marie Nagy aan de eerste minister over "de deelname van de burgers aan het debat over Europa" (nr. P895) <i>Sprekers: Marie Nagy, Guy Verhofstadt, eerste minister</i>	5
Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'envoi des formulaires de déclaration" (n° P896) <i>Orateurs: Carl Devlies, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Finances</i>	6	Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verzending van de aangifteformulieren" (nr. P896) <i>Sprekers: Carl Devlies, Didier Reynders, vice-eerste minister en minister van Financiën</i>	6
Question de M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les graves manquements en matière de sécurité lors de la finale de la coupe Germinal Beerschot-Club Brugge" (n° P897) <i>Orateurs: Claude Marinower, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>	7	Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de ernstige veiligheidstekortkomingen tijdens de bekerfinale Germinal Beerschot-Club Brugge" (nr. P897) <i>Sprekers: Claude Marinower, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>	7
Question de M. Jean-Claude Maene au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le financement des prochaines élections communales" (n° P898) <i>Orateurs: Jean-Claude Maene, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>	8	Vraag van de heer Jean-Claude Maene aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de financiering van de komende gemeenteraadsverkiezingen" (nr. P898) <i>Sprekers: Jean-Claude Maene, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken</i>	8
Questions jointes de	9	Samengevoegde vragen van	9
- M. Koen T'Sijen au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le tarif social en matière d'électricité" (n° P900)	9	- de heer Koen T'Sijen aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het sociale elektriciteitstarief" (nr. P900)	9

- | | | | |
|---|----|---|----|
| <p>- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le tarif social en matière d'électricité" (n° P901)</p> <p><i>Orateurs:</i> Koen T'Sijen, Simonne Creyf, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 9 | <p>- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het sociale elektriciteitsstarief" (nr. P901)</p> <p><i>Sprekers:</i> Koen T'Sijen, Simonne Creyf, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 9 |
| <p>Question de M. Willy Cortois au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle du retour économique de la commande d'avions de transport militaires par l'OCCAR" (n° P902)</p> <p><i>Orateurs:</i> Willy Cortois, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 11 | <p>Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de controle op de economische return van de bestelling van militaire transportvliegtuigen door OCCAR" (nr. P902)</p> <p><i>Sprekers:</i> Willy Cortois, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 11 |
| <p>Question de M. François Bellot au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique et au ministre de la Mobilité sur "les accidents impliquant des véhicules non assurés" (n° P903)</p> <p><i>Orateurs:</i> François Bellot, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 12 | <p>Vraag van de heer François Bellot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid en aan de minister van Mobiliteit over "ongevallen met onverzekerde voertuigen" (nr. P903)</p> <p><i>Sprekers:</i> François Bellot, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 12 |
| <p>Question de M. Denis Ducarme au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'interdiction de fumer dans les restaurants" (n° P904)</p> <p><i>Orateurs:</i> Daniel Ducarme, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Egalité des chances, Denis Ducarme</p> | 13 | <p>Vraag van de heer Denis Ducarme aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookverbod in restaurants" (nr. P904)</p> <p><i>Sprekers:</i> Daniel Ducarme, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, Denis Ducarme</p> | 13 |
| <p>Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sur "la création d'un réseau de provocateurs pour lutter contre une discrimination présumée" (n° P905)</p> <p><i>Orateurs:</i> Francis Van den Eynde, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Egalité des chances</p> | 14 | <p>Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de oprichting van een netwerk van provocateurs tot bestrijding van zogenaamde discriminatie" (nr. P905)</p> <p><i>Sprekers:</i> Francis Van den Eynde, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen</p> | 14 |
| <p>Question de M. Benoît Drèze au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sur "le bonus à l'emploi" (n° P906)</p> <p><i>Orateurs:</i> Benoît Drèze, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Egalité des chances</p> | 15 | <p>Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de werkbonus" (nr. P906)</p> <p><i>Sprekers:</i> Benoît Drèze, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen</p> | 15 |
| <p>Ordre du jour</p> | 17 | <p>Agenda</p> | 17 |

PROJETS ET PROPOSITIONS	18	ONTWERPEN EN VOORSTELLEN	18
Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et le Code des taxes assimilées au timbre en matière d'assistance mutuelle des autorités compétentes des Etats membres dans le domaine des impôts directs et des taxes sur les primes d'assurance (1735/1-4)	18	Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen inzake de wederzijdse bijstand van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op het gebied van de directe belastingen en heffingen op verzekeringspremies (1735/1-4)	18
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Luc Gustin , rapporteur	18	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers:</i> Luc Gustin , rapporteur	18
<i>Discussion des articles</i>	18	<i>Bespreking van de artikelen</i>	18
Projet de loi portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale (1767/1-4)	18	Wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg (1767/1-4)	18
- Proposition de loi supprimant les cotisations sociales afférentes aux primes aux suggestions (1679/1-2)	18	- Wetsvoorstel tot afschaffing van de sociale bijdragen op de suggestiepremies (1679/1-2)	18
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Sabien Lahaye-Battheu, Greta D'hondt, Nahima Lanjri, Camille Dieu, Hans Bonte, Daniel Bacquelaine , président du groupe MR, Guy D'haeseleer, Freya Van den Bossche , ministre de l'Emploi, Benoît Drèze	18	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers:</i> Sabien Lahaye-Battheu, Greta D'hondt, Nahima Lanjri, Camille Dieu, Hans Bonte, Daniel Bacquelaine , voorzitter van de MR-fractie, Guy D'haeseleer, Freya Van den Bossche , minister van Werk, Benoît Drèze	18
<i>Discussion des articles</i> <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	28	<i>Bespreking van de artikelen</i> <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	28
Projet de loi instaurant une déduction fiscale pour capital à risque (1778/1-5)	29	Wetsontwerp tot invoering van een belastingaftrek voor risicokapitaal (1778/1-5)	29
- Proposition de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de stimuler l'autofinancement des entreprises (1377/1-2)	29	- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ter bevordering van de zelffinanciering van de ondernemingen (1377/1-2)	29
- Proposition de loi adaptant la détermination du revenu imposable et instaurant une déduction pour autofinancement et une base imposable minimum en cas d'imposition d'office à l'impôt des sociétés (1704/1-2)	30	- Wetsvoorstel tot aanpassing van de vaststelling van het belastbare inkomen en tot invoering van een autofinancieringsaftrek en minimum belastbare grondslag bij ambtshalve aanslag in de vennootschapsbelasting (1704/1-2)	30
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Bart Tommelein , rapporteur, Carl Devlies, Hendrik Bogaert, Geert Versnick, Annemie Roppe, François-Xavier de Donnea, Jean-Marc Nollet	30	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers:</i> Bart Tommelein , rapporteur, Carl Devlies, Hendrik Bogaert, Geert Versnick, Annemie Roppe, François-Xavier de Donnea, Jean-Marc Nollet	30

SEANCE PLENIERE

du

JEUDI 02 JUIN 2005

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 02 JUNI 2005

Namiddag

La séance est ouverte à 14h23 par M. Jean-Marc Delizée, premier vice-président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Guy Verhofstadt et Didier Reynders

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Excusés

Devoirs de mandat: Hilde Claes

Raisons de santé: Daniel Ducarme, Herman De Croo et Anne-Marie Baeke

En mission: Trees Pieters, Paul Tant et Melchior Wathelet

En mission à l'étranger: André Frédéric, Guido De Padt, Annick Saudoyer, Olivier Maingain, Philippe De Coene, Koen Bultinck, Joseph Arens, David Geerts et Brigitte Wiaux

Gouvernement fédéral

Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice: Conseil européen (Luxembourg)

Karel De Gucht, ministre des Affaires étrangères

André Flahaut, ministre de la Défense: RDC

Rudy Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique: Conseil européen (Luxembourg)

Gisèle Mandaila Malamba, secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées: raisons de santé

Visite d'une délégation de gouverneurs de la Fédération de Russie

Le **président** : En votre nom à tous, je salue la présence à la tribune de quinze gouverneurs de la Fédération de Russie en visite dans notre pays.

De vergadering wordt geopend om 14.23 uur door de heer Jean-Marc Delizée, eerste ondervoorzitter.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Guy Verhofstadt en Didier Reynders

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moet ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij zullen in bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen worden.

Berichten van verhindering

Ambtsplicht: Hilde Claes

Gezondheidsredenen: Daniel Ducarme, Herman De Croo en Anne-Marie Baeke

Met zending: Trees Pieters, Paul Tant en Melchior Wathelet

Met zending buitenslands: André Frédéric, Guido De Padt, Annick Saudoyer, Olivier Maingain, Philippe De Coene, Koen Bultinck, Joseph Arens, David Geerts en Brigitte Wiaux

Federale regering

Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie: Europese Raad (Luxemburg)

Karel De Gucht, minister van Buitenlandse Zaken

André Flahaut, minister van Landsverdediging: RDC

Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid: Europese Raad (Luxemburg)

Gisèle Mandaila Malamba, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap: gezondheidsredenen

Bezoek van een delegatie van gouverneurs uit de Russische Federatie

De **voorzitter**: Namens u allen begroet ik de aanwezigheid in de tribuna van vijftien gouverneurs uit de Russische Federatie die een bezoek aan ons

(Applaudissements sur tous les bancs)

land brengen. (Algemeen applaus)

Questions

01 Questions jointes de

- M. Guido Tastenhoye au Premier ministre sur "la situation européenne après le référendum néerlandais" (n° P893)

- M. Patrick Cocriamont au Premier ministre sur "le rejet par la France et les Pays-Bas de la Constitution pour l'Europe" (n° P894)

01.01 **Gerolf Annemans** (Vlaams Belang): Je propose d'entendre également la question de Mme Nagy dans le cadre du débat.

01.02 **Guido Tastenhoye** (Vlaams Belang): Le Vlaams Belang, qui se trouve toujours du côté du peuple, se réjouit du vote massif de la France et des Pays-Bas contre la Constitution européenne. Si un référendum avait été organisé en Belgique, la population se serait également exprimée contre la Constitution. Le Vlaams Belang est le seul parti de ce Parlement qui rejette logiquement la Constitution.

La Constitution européenne est enterrée. Cela honorerait le premier ministre si, en tant que représentant de l'establishment européen, il admettait sa défaite. Or, après le référendum en France, le premier ministre a précisé dans le quotidien *De Morgen* que l'éventualité de tels accidents avait été prévue. Ce discours est mensonger étant donné qu'en vertu du traité de Nice, l'ensemble des 25 Etats doit ratifier le texte. Si un seul Etat ne ratifie pas la Constitution, celle-ci est morte et enterrée.

Nous attendons du premier ministre qu'il s'en remette aux règles du jeu démocratique, qu'il reconnaisse qu'il n'y a plus de Constitution et qu'il se rende compte du fait que d'autres référendums sont inutiles. Nous demandons qu'il confirme que les procédures de ratification doivent être interrompues dans les autres Etats et que dans ces circonstances, les négociations d'adhésion avec la Turquie ne peuvent commencer le 3 octobre.

01.03 **Patrick Cocriamont** (FN): Il n'est pas facile d'intervenir après un discours d'une telle qualité.

En 72 heures, la France et les Pays-Bas ont rejeté le projet de Constitution européenne qu'avaient soutenu tous les partis français, sauf le Front national et le Parti communiste, et tous les partis néerlandais, sauf le parti de Pim Fortuyn. Cette constitution est anti-européenne car elle ne reconnaît pas de frontières géographiques ou

Vragen

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Guido Tastenhoye aan de eerste minister over "de Europese toestand na het Nederlandse referendum" (nr. P893)

- de heer Patrick Cocriamont aan de eerste minister over "het Franse en Nederlandse 'neen' aan de Europese Grondwet" (nr. P894)

01.01 **Gerolf Annemans** (Vlaams Belang): Ik stel voor om de vraag van mevrouw Nagy mee op te nemen in het debat.

01.02 **Guido Tastenhoye** (Vlaams Belang): Het Vlaams Belang, dat altijd aan de kant van het volk staat, is tevreden, omdat Frankrijk en Nederland zich massaal hebben uitgesproken tegen de Europese Grondwet. Had men een referendum gehouden in België, dan had de bevolking zich ook tegen de Grondwet uitgesproken. Het Vlaams Belang is de enige partij in dit Parlement die de Grondwet consequent verwierpt.

De Europese Grondwet is dood. Het zou de eerste minister sieren indien hij als vertegenwoordiger van het Europese establishment zijn nederlaag zou toegeven. Na het referendum in Frankrijk verklaarde de premier echter in *De Morgen* dat men heeft geanticipeerd op zulke mogelijke ongelukken. Dit is leugenachtige taal, want volgens het verdrag van Nice moeten alle 25 landen de tekst ratificeren. Als één land niet ratificeert, is het verdrag dood en begraven.

Wij willen horen dat de premier zich neerlegt bij de democratische spelregels, dat hij erkent dat de Grondwet voortaan onbestaande is en dat hij inziet dat verdere referenda nutteloos zijn. We vragen dat hij zou bevestigen dat de ratificatieprocedures in de andere landen moeten worden stilgelegd en dat in deze omstandigheden op 3 oktober de toetredingsgesprekken met Turkije niet kunnen starten.

01.03 **Patrick Cocriamont** (FN): Een toespraak van zulke kwaliteit valt moeilijk te evenaren.

Op 72 uur tijd hebben zowel de Fransen als de Nederlanders zich uitgesproken tegen het ontwerp van Europese Grondwet, dat nochtans door alle Franse partijen, met uitzondering van het Front national en de Parti communiste, en door alle Nederlandse partijen, met uitzondering van de partij van Pim Fortuyn, werd gesteund. Deze grondwet is

culturelles à l'Europe, ouvrant la porte à l'adhésion de la Turquie, parce qu'elle abandonne sa défense à l'OTAN, un organe dirigé par les États-Unis, enfin parce qu'elle est hyper-libérale et donc anti-sociale.

Pour ne pas me rendre complice d'un simulacre de démocratie, le référendum ayant été refusé chez nous, je n'ai pas participé au vote qui a eu lieu ici, il y a une quinzaine de jours, à propos de cette constitution.

Quelle politique mènerez-vous à l'avenir en ce domaine, Monsieur le Premier ministre ?

Le **président** : A l'ordre du jour figure une question de Mme Nagy sur la participation des citoyens au débat sur l'Europe. Le Premier ministre répondra aux trois questions ensemble.

01.04 Marie Nagy (ECOLO): Ma question sur la campagne d'information au sujet de la Constitution ne doit pas être jointe à ces questions portant sur un autre sujet. Je demande donc au Premier ministre d'y répondre séparément.

01.05 Guy Verhofstadt, premier ministre (*en néerlandais*): Comme la majorité des parlementaires, j'ai été profondément déçu par les résultats des deux référendums. A présent, il nous faut poursuivre les ratifications, comme cela avait été convenu au sein de l'UE, afin que chaque pays puisse se prononcer.

Force est de reconnaître que le double non constitue une gifle pour l'UE. Analyser le signal envoyé par les populations à l'occasion de ces référendums ne sera en tout cas pas chose facile. En dehors des facteurs politiques nationaux, qui ont incontestablement joué un rôle, les votes négatifs ont été dictés par des motivations très diverses : pour d'aucuns, l'intégration européenne brûle les étapes et pour d'autres, elle n'avance pas assez vite ; certains rejettent simplement l'idée de l'intégration européenne, d'autres jugent l'aventure trop coûteuse ; un grand nombre de votants trouvent que l'extension était prématurée.

Nous ne pouvons pas à présent pratiquer la politique de l'autruche et faire comme si de rien n'était. Nous nous trouvons à la croisée des chemins: soit nous laissons l'Europe se réduire à nouveau à une simple zone de libre échange,

anti-Européen, car elle nie les frontières géographiques ou culturelles de l'Europe et leur ouverture à la Turquie, car elle laisse la défense à l'OTAN, un organe dirigé par les États-Unis, enfin parce qu'elle est hyper-libérale et donc anti-sociale.

Twee weken geleden heeft de Kamer de Grondwet goedgekeurd. Ik heb aan de stemming niet deelgenomen omdat ik niets te maken wil hebben met een schijndemocratie waarin de burger zich niet via een referendum over die kwestie heeft kunnen uitspreken.

Mijnheer de eerste minister, welk beleid zal u in de toekomst ten aanzien van Europa voeren?

De **voorzitter**: Op de agenda staat een vraag van mevrouw Nagy over de deelname van de burgers aan het debat over Europa. De eerste minister zal de drie vragen samen beantwoorden.

01.04 Marie Nagy (ECOLO): Mijn vraag over de informatiecampagne betreffende de Grondwet mag niet bij de andere vragen die over een ander onderwerp gaan, worden gevoegd. Ik verzoek de eerste minister dus mijn vraag apart te beantwoorden.

01.05 Eerste minister Guy Verhofstadt (Nederlands): Zoals de meerderheid van de parlementsleden ben ik zeer teleurgesteld over de uitslag van beide referenda. We moeten nu, zoals trouwens afgesproken in de EU, doorgaan met de ratificaties, zodat elk land de gelegenheid krijgt om zich uit te spreken.

We moeten echter durven toegeven dat het dubbele neen een crisis in de EU inluidt. Toch is het niet gemakkelijk het signaal dat de bevolking naar aanleiding van deze referenda heeft uitgezonden, te analyseren. Naast de nationale politieke factoren, die ongetwijfeld een rol gespeeld hebben, waren er uiteenlopende redenen te horen om neen te stemmen: voor sommigen gaat de Europese integratie te snel, voor anderen juist te traag; de één is gewoon tegen Europese integratie, de ander vindt dat het allemaal te veel kost; velen vinden dat de uitbreiding er te snel gekomen is.

We mogen onze kop nu niet in het zand steken en doen of er niets aan de hand is. We staan op een kruispunt: ofwel laten we Europa weer verschrompelen tot een loutere vrijhandelszone, zoals sommigen heimelijk of openlijk willen, ofwel

comme certains le souhaitent secrètement ou ouvertement, soit nous poursuivons la construction d'une Europe politique dotée d'une politique étrangère et de défense propre, capable de jouer un rôle au niveau mondial. Une Europe capable également de relever les énormes défis socioéconomiques auxquels la planète est confrontée. Même s'il ne peut évidemment être question de trancher aujourd'hui des choix clairs devront être opérés très rapidement.

(En français) Un premier débat aura lieu les 16 et 17 juin 2005 lors du Conseil européen. J'ai demandé d'inscrire ce point à l'agenda. En effet, il ne faut pas nier le problème, ni attendre pour trancher, mais entamer dès à présent la discussion sur cette question.

(En néerlandais) Nous devons à présent éviter que l'on se serve de la crise au sein de l'Union européenne pour freiner voire faire régresser l'intégration européenne, comme d'aucuns tenteront certainement de le faire et je songe notamment aux auteurs de la question. Une telle stratégie ne servirait certainement pas les intérêts d'un petit pays comme la Belgique. Seule une approche communautaire nous permettra d'empêcher que l'Europe soit régie par un directoire de grands pays. Les petits pays européens ne se rendent malheureusement pas tous compte de cet état de fait. Je suis dès lors convaincu que la grande majorité des citoyens de notre pays est prête à suivre la voie communautaire.

01.06 Guido Tastenhoye (Vlaams Belang): Notre premier ministre est un cas désespéré: il reste braqué sur ses positions et a totalement perdu le sens des réalités et le contact avec la population. Le Vlaams Belang est le seul parti qui connaît les sentiments qui animent la population. En ignorant le résultat des référendums français et néerlandais, le premier ministre trahit ses propres idées. Il avait pourtant affirmé par le passé dans ses manifestes du citoyen que le référendum constitue une étape indispensable pour combler le fossé qui sépare le citoyen du monde politique. Il refuse à présent d'admettre qu'après le résultat des référendums des pays voisins, la Constitution est enterrée. Son attitude est probablement liée à son ambition personnelle de devenir le nouveau super ministre européen des Affaires étrangères. Cette ambition-là également, il peut la reléguer aux oubliettes, comme la Constitution.

01.07 Patrick Cocriamont (FN): L'Europe n'est pas un amalgame de marchés, mais est faite de peuples, de cultures, de gens de sang, de chair et

gaan we verder met de opbouw van een politiek Europa, dat een rol kan spelen op wereldvlak, met een eigen buitenlands en defensiebeleid. Een Europa ook dat een antwoord kan bieden op de enorme sociaal-economische uitdagingen waar we op wereldschaal voor staan. Het is vandaag natuurlijk niet het ogenblik om deze discussie te beslechten, maar het moet duidelijk zijn dat we vanaf nu duidelijke keuzes moeten maken.

(Frans) Een eerste debat zal tijdens de Europese Raad van 16 en 17 juni 2005 plaatsvinden. Ik heb gevraagd dit punt op de agenda te plaatsen. We mogen het probleem inderdaad niet ontkennen of op de lange baan schuiven. Integendeel, we moeten de bespreking nu reeds aanvatten.

(Nederlands) We moeten nu vermijden dat de crisis in de EU aangegrepen wordt om de Europese integratie een halt toe te roepen of zelfs terug te schroeven, zoals sommigen dat zeker zullen proberen, ik denk aan de vraagstellers bijvoorbeeld. Dat zou zeker niet in het belang zijn van een klein land als België. Alleen dank zij de communautaire aanpak kunnen we verhinderen dat Europa geregeerd wordt door een directorium van grote landen. Jammer genoeg beseffen niet alle kleintjes dat. Ik ben er dan ook van overtuigd dat de grote meerderheid in ons land bereid is die communautaire weg te volgen.

01.06 Guido Tastenhoye (Vlaams Belang): Onze premier is een hopeloos geval: hij blijft maar doordrammen en heeft elke voeling met de werkelijkheid en de bevolking verloren. Alleen het Vlaams Belang weet nog wat er bij de mensen leeft. Door het referendum in Frankrijk en Nederland te negeren verloochent de premier zijn eigen ideeën. In de Burgermanifesten schreef hij nog dat het referendum een noodzakelijke stap is om de kloof tussen de burger en de politiek te dichten. Nu weigert hij toe te geven dat na de referenda in onze buurlanden de Grondwet dood is. Het heeft wellicht te maken met zijn persoonlijke ambitie om de nieuwe Europese superminister van Buitenlandse Zaken te worden. Weer een ambitie die hij, samen met de Grondwet, mag begraven.

01.07 Patrick Cocriamont (FN): Europa is geen bont allegaartje van markten maar is een geheel van volkeren, van culturen en van mensen van

de culture. L'économie doit être au service des gens et pas le contraire. Dans l'Europe que vous proposez, l'économie est au service des trusts, des amalgames financiers. Cette Europe-là, nous la refuserons toujours.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Marie Nagy au Premier ministre sur "la participation des citoyens au débat sur l'Europe" (n° P895)

02.01 Marie Nagy (ECOLO) : Également préoccupée par les résultats des référendums organisés aux Pays-Bas et en France, je soutiens votre position et les éléments de votre réponse.

Outre les politiques menées au sein de l'Union européenne, l'information de nos concitoyens constitue un moyen de lutter contre le sentiment d'euroscpticisme qui a été exprimé dans nos pays voisins.

Bien qu'une consultation populaire n'ait pas été envisagée, vous vous étiez engagé à mener une campagne d'information auprès de la population. Or, cette campagne infantilise plus qu'elle n'informe nos concitoyens du projet d'avenir proposé par le texte de la Constitution : à la radio, on nous présente cette constitution comme un ensemble de règles semblables à celles qui nous invitent à nous essuyer les pieds avant de rentrer chez nous ou de fermer la porte à clef.

Dès lors, envisagez-vous d'autres initiatives visant à instruire réellement la population sur les enjeux et les apports de la construction européenne ?

Et quel est le coût de cette campagne ?

02.02 Guy Verhofstadt, premier ministre (*en néerlandais*): J'aimerais ajouter à l'intention de M. Tastenoye que si le Parlement y avait consenti, le ministre de l'Intérieur aurait volontiers organisé un référendum. Toutefois, les députés en ont décidé autrement.

(*En français*) Le coût de cette opération de sensibilisation s'élève à un million d'euros.

Je ne partage pas votre avis sur la qualité de la campagne actuellement en cours.

En effet, il est préalablement nécessaire d'expliquer les données de bases de la Constitution. Nous

vlees en bloed met een culturele eigenheid. De economie moet ten dienste staan van de bevolking en niet omgekeerd. In het Europa dat u wil realiseren, staat de economie ten dienste van de trusts en van de financiële belangen. Dat Europa zullen we nooit aanvaarden.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Marie Nagy aan de eerste minister over "de deelname van de burgers aan het debat over Europa" (nr. P895)

02.01 Marie Nagy (ECOLO): Ook ik ben bezorgd over de resultaten van de Nederlandse en Franse referenda. Daarom sluit ik me aan bij uw betoog en bij de elementen die u in uw antwoord naar voren heeft gebracht.

Het gevoel van euroscepticisme waaraan in onze buurlanden uiting werd gegeven, kunnen we niet alleen door middel van het bestaande Europese beleid bestrijden, maar ook door onze medeburgers beter voor te lichten.

Hoewel een volksraadpleging in België niet in het vooruitzicht werd gesteld, had u zich ertoe verbonden een informatiecampaagne ten aanzien van de bevolking te voeren. Die campagne is eerder betuttelend dan informatief. In plaats van de burger te informeren over het toekomstproject dat in de tekst van de Grondwet naar voren wordt gebracht, stelt men de Grondwet op de radio voor als een geheel van regels in de trant van "voeten vegen" of "de deur op slot doen".

Zal u dan ook andere initiatieven nemen om de bevolking terdege over de inzet en de voordelen van de Europese constructie in te lichten?

En hoeveel kost die campagne?

02.02 Eerste minister Guy Verhofstadt (*Nederlands*): Aan de heer Tastenoye wil ik nog even kwijt dat als het Parlement daarmee had ingestemd, de minister van Binnenlandse Zaken graag een referendum had georganiseerd. De volksvertegenwoordigers hebben echter anders beslist.

(*Frans*) Die voorlichtingscampagne kost een miljoen euro.

Ik deel uw mening over de kwaliteit van de lopende campagne niet.

Eerst moeten toch de krachtlijnen van de Grondwet nader worden toegelicht. We hebben er dan ook

avons dès lors opté pour une information simple et directe. Je conçois qu'en votre qualité d'ancien membre de la Convention, vous soyez sensible aux détails, à tel ou tel article de la Constitution, mais cette campagne vise prioritairement à informer l'opinion publique pour lui permettre d'appréhender le texte.

02.03 Marie Nagy (ECOLO) : Si je soutiens votre souci de simplification, je m'oppose néanmoins à la diffusion d'une information trop simpliste !

L'option choisie ne permet pas d'expliquer les véritables enjeux de la construction européenne à nos concitoyens. J'espère que vous reverrez votre point de vue en la matière.

L'incident est clos.

03 Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'envoi des formulaires de déclaration" (n° P896)

03.01 Carl Devlies (CD&V): Les problèmes liés au formulaire de déclaration afférent à l'exercice d'imposition 2005 sont légion : les formulaires ont été envoyés tardivement, ils sont trop compliqués – à l'instar de la nouvelle législation – et les programmes de calcul disponibles sur Tax-on-web ne fonctionnent pas correctement.

Il me revient également que certains contribuables n'avaient toujours pas reçu leur formulaire le 1^{er} juin. Le ministre peut-il prouver que tous les contribuables ont reçu leur déclaration ? Quelles démarches les personnes qui n'ont rien reçu doivent-elles entreprendre ?

En ce qui concerne le système Tax-on-web, les plaintes ont trait aux trop nombreux messages d'erreur. Il apparaît en outre que même le personnel des centres pilotes est passé de la procédure électronique à la procédure écrite. Le ministre peut-il confirmer cet état de choses et nous en donner le motif ?

Troisièmement, les membres du personnel du SPF Finances n'auraient même pas encore reçu leurs fiches de rémunérations. Le SPF va-t-il s'auto-infliger une amende ? Comment le ministre escompte-t-il que ses agents remplissent leur formulaire de déclaration ?

03.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): J'ai déjà répondu aux mêmes questions en commission avant-hier.

voor gekozen om de bevolking op een begrijpelijke en directe manier voor te lichten. Ik begrijp dat u als gewezen lid van de Conventie meer aandacht heeft voor de details, voor dit of geen artikel van de Grondwet, maar deze campagne is voornamelijk bedoeld om het brede publiek met de tekst vertrouwd te maken.

02.03 Marie Nagy (ECOLO): Ik sta weliswaar achter uw streven naar vereenvoudiging, maar ik verzet mij niettemin tegen de verspreiding van al te simplistische informatie!

Met de gekozen optie kan men onze medeburgers niet uitleggen wat er bij de Europese eenwording precies op het spel staat. Ik hoop dat u uw standpunt ter zake zal herzien.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verzending van de aangifteformulieren" (nr. P896)

03.01 Carl Devlies (CD&V): De moeilijkheden met het aangifteformulier voor het aanslagjaar 2005 zijn legio: de formulieren zijn te laat verstuurd, ze zijn te ingewikkeld – evenals de nieuwe wetgeving – en de berekeningprogramma's van tax-on-web werken niet naar behoren.

Nu signaleert men mij ook dat sommige belastingplichtigen hun formulier niet hebben ontvangen op 1 juni. Kan de minister aantonen dat iedereen het aanslagbiljet heeft ontvangen? Wat moeten de mensen die niets ontvingen nu doen?

Bij het tax-on-web-systeem wordt geklaagd over al te veel foutmeldingen. Bovendien blijkt zelfs het personeel in de proefcentra te zijn overgestapt van de elektronische op de schriftelijke procedure. Kan de minister dat bevestigen en ons de reden daarvoor geven?

Een derde probleem is dat het personeel van de FOD Financiën blijkbaar zelf nog geen loonfiches heeft ontvangen. Zal de FOD zichzelf nu een boete geven? Hoe verwacht de minister dat zijn eigen ambtenaren hun belastingformulier invullen?

03.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Dezelfde vragen heb ik eergisteren al in commissie beantwoord.

Je peux confirmer que tous les formulaires de déclaration ont été expédiés le 26 mai, soit un jour avant l'expiration du délai de La Poste.

Quel est le problème en ce qui concerne les fiches salariales du personnel du SPF Finances? J'ai reçu la mienne voici quelques jours. *(Le ministre exhibe sa fiche salariale)*

Il est exact que dans les centres pilotes l'on s'est mis à utiliser la procédure sur papier parallèlement aux déclarations électroniques, pour éviter l'engorgement. Le système tax-on-web semble être victime de son succès.

La déclaration de 2005 implique une réduction des taux pour chacun et la suppression des discriminations sur la base de l'état civil. Il s'agit de l'application intégrale de la réforme fiscale de 2001. Voilà qui me paraît bien plus important que les éléments sur lesquels M. Devlies insiste de semaine en semaine.

03.03 Carl Devlies (CD&V): Le ministre a sa fiche de rémunération mais elle ne dit rien sur ses fonctionnaires. Il n'a pas dit non plus ce qu'il appartient à présent aux contribuables qui n'ont pas reçu de formule de déclaration de faire. Et en ce qui concerne les centres expérimentaux : depuis quand une procédure écrite est-elle plus rapide qu'une procédure électronique ? Le contribuable est victime de la totale désorganisation mais le ministre se borne à quelques commentaires laconiques sur la situation de dizaines de milliers de personnes.

L'incident est clos.

04 Question de M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les graves manquements en matière de sécurité lors de la finale de la coupe Germinal Beerschot-Club Brugge" (n° P897)

04.01 Le président: Claude Marinower (VLD): L'organisation de la finale de la coupe de Belgique entre le Germinal Beerschot et le Club de Bruges laissait à désirer. Les supporters du Beerschot ont été déviés avant la rencontre par un chemin étroit et ont dû rejoindre les autocars après la rencontre en traversant le chantier de l'Atomium où toutes sortes de projectiles se trouvaient à portée de main. Les embouteillages autour du stade ont duré des heures. Seule une paroi en verre séparait les tribunes des supporters des deux équipes.

Le ministre peut-il confirmer les faits ? Qui est

Ik kan bevestigen dat alle aangifteformulieren zijn verstuurd op 26 mei, een dag voor de termijn bij De Post verstreek.

Wat is het probleem met de loonfiches voor het personeel van de FOD Financiën? Ik heb de mijne enkele dagen geleden ontvangen. *(De minister toont zijn loonfiche.)*

In de proefcentra is men inderdaad begonnen met naast de elektronische aangiften ook met de schriftelijke procedure te werken om files te vermijden. Tax-on-web was blijkbaar een té groot succes.

De aangifte van 2005 betekent een vermindering van de tarifiering voor iedereen en een afschaffing van de discriminaties op basis van de burgerlijke stand. Het is een integrale toepassing van de belastingshervorming van 2001. Dat lijkt me veel belangrijker dan de dingen waarop de heer Devlies week na week blijft hameren.

03.03 Carl Devlies (CD&V): De minister heeft zijn loonfiche, maar dat bewijst niets over zijn ambtenaren. Ook heeft hij niet gezegd wat de belastingplichtigen die helemaal geen aangifteformulier ontvingen, nu moeten doen. En wat de proefcentra betreft: sinds wanneer is een schriftelijke procedure sneller dan een elektronische? De belastingplichtige is het slachtoffer van een totale desorganisatie, maar de minister doet de problemen van tienduizenden af met enkele laconieke antwoorden.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de ernstige veiligheidsstekortkomingen tijdens de bekerfinale Germinal Beerschot-Club Brugge" (nr. P897)

04.01 De voorzitter Claude Marinower (VLD): De organisatie van de bekerfinale Germinal Beerschot – Club Brugge liet te wensen over. De Beerschot-supporters werden voor de match langs een smal pad omgeleid en moesten na de match terug naar de bussen over de bouwwerf van het Atomium, waar projectielen gewoon voor het rapen lagen. Rond het stadion was er urenlang verkeerschaos. De tribunes met rivaliserende supporters waren enkel gescheiden door een glazen wand.

Kan de minister de feiten bevestigen? Wie is

responsable de l'encadrement des supporters ?
 Quelles seront les suites données à ces incidents ?
 Le ministre a-t-il ordonné une enquête ?

verantwoordelijk voor de begeleiding van de supporters? Welk gevolg krijgen de incidenten die er geweest zijn? Heeft de minister een onderzoek bevolen?

04.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Les manquements évoqués sont une réalité indéniable. C'est l'organisateur, l'Union belge de football, qui en porte la responsabilité. J'attends le rapport de ma cellule football.

04.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De tekortkomingen zijn een feit. De verantwoordelijkheid ligt bij de organisator, de voetbalbond. Ik wacht het rapport van de voetbalcel af.

Ce qui a le don de m'exaspérer au dernier degré, c'est qu'on considère l'intervention de la police comme allant de soi. On dresse alors des haies de policiers pour compenser des parois de séparation déficientes, ce qui présente deux inconvénients : la facture est trop élevée et les démonstrations de force dérangent. Nous devons remplacer la police à cheval par des signaleurs, c'est-à-dire des agents de police en civil chargés de signaler les difficultés. Il faut faire en sorte que le fardeau de la responsabilité ne soit plus supporté par la police mais par les organisateurs.

Wat me mateloos stoort is dat de enorme inzet van de politie als vanzelfsprekend wordt beschouwd. Gebrekkige scheidingswanden moeten door hagen van politiemensen worden gecompenseerd. De factuur ligt te hoog en het machtsvertoon is storend. We moeten de politie te paard vervangen door spotters, politiemensen in burger met een signaalfunctie. De verantwoordelijkheid moet verschuiven van de politie naar de organisatoren.

Les trois inspecteurs de ma cellule football qui étaient présents lors du match me feront rapport. Je ne manquerai pas d'infliger des amendes administratives sur cette base. A compter de l'année prochaine, je recourrai à ce moyen de plus en plus fréquemment.

De drie inspecteurs van de voetbalcel die op de match aanwezig waren, zullen een rapport maken. Ik zal niet nalaten om op basis daarvan administratieve boetes op te leggen. Vanaf volgend jaar zal dit meer en meer gebeuren.

04.03 Claude Marinower (VLD): Une bonne organisation permettrait de réduire les effectifs de la police. Je me réjouis d'entendre que le ministre a l'intention de prendre des mesures.

04.03 Claude Marinower (VLD): Een behoorlijke organisatie kan vermijden dat er zoveel politiemensen nodig zijn. Ik ben blij dat de minister maatregelen zal nemen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de M. Jean-Claude Maene au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le financement des prochaines élections communales" (n° P898)

05 Vraag van de heer Jean-Claude Maene aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de financiering van de komende gemeenteraadsverkiezingen" (nr. P898)

05.01 Jean-Claude Maene (PS): Le coût du vote électronique m'interpelle. Selon certains chiffres cités, il serait de 3,8 millions d'euros, sans compter le renouvellement du parc informatique. Les villes et communes sont inquiètes. Je vous rappelle que la charte européenne de l'autonomie locale précise qu'un transfert de compétences doit s'accompagner d'un transfert financier correspondant. J'en appelle au strict respect de cette disposition d'autant plus que l'on parle de difficultés financières pour les communes. Je souhaiterais connaître l'état des négociations avec les entités fédérées et l'avenir du vote électronique chez nous.

05.01 Jean-Claude Maene (PS): Het kostenplaatje van de elektronische stemming baart mij zorgen. Volgens bepaalde cijfers die werden geciteerd, zou de kostprijs ervan 3,8 miljoen euro bedragen, zonder rekening te houden met de vernieuwing van de computerapparatuur. De steden en gemeenten zijn ongerust. Ik herinner er u aan dat in het Europees handvest inzake lokale autonomie wordt gesteld dat een overheveling van bevoegdheden gepaard moet gaan met een overeenkomstige overheveling van fondsen. Ik pleit ervoor dat men zich strikt aan die bepaling zou houden, temeer daar de gemeenten met financiële moeilijkheden kampen. Ik zou willen weten hoe het

zit met de onderhandelingen ter zake met de deelgebieden en wat de toekomst is van de elektronische stemming in ons land.

05.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): Il convient d'attendre le résultat de la concertation entamée le 23 mai dernier, la prochaine réunion étant prévue le 13 juin. L'enjeu de cette négociation consiste à répartir les frais entre les niveaux régional et fédéral. Le principe général est que celui qui est compétent pour l'organisation est également responsable du coût. Il existe des différences entre les Régions. En Wallonie, on est à 53% pour le vote électronique et à Bruxelles, on est à 100%. Il faut tenir compte de ces éléments et répartir les frais équitablement.

Je pense que nous devrions trouver un accord de coopération avant les vacances parlementaires.

05.03 Jean-Claude Maene (PS): Je plaiderai une fois de plus pour les communes qui craignent de devoir supporter de nouvelles charges supplémentaires. J'espère que tous ceux qui participeront à cette négociation tiendront compte de ce paramètre.

L'incident est clos.

Le **président**: La question de M. Boukourna adressée au ministre De Gucht est retirée.

06 Questions jointes de

- **M. Koen T'Sijen** au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le tarif social en matière d'électricité" (n° P900)
- **Mme Simonne Creyf** au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le tarif social en matière d'électricité" (n° P901)

06.01 Koen T'Sijen (sp.a-spirit): *Test-Achats* s'est penché sur les tarifs sociaux en matière d'électricité. Il ressort de cette étude que ces tarifs sont parfois plus élevés que les tarifs ordinaires d'autres producteurs. La responsabilité politique n'incombe pas à la CREG mais au ministre.

Quelles initiatives le ministre prendra-t-il pour rectifier cette situation? Tout le monde contribue aux tarifs sociaux. Ceux-ci doivent dès lors être sensés.

06.02 Simonne Creyf (CD&V): Une étude de Tests-Achats révèle que sept ménages

05.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): We moeten het resultaat van het overleg afwachten, dat op 23 mei een aanvang nam. De volgende vergadering is op 13 juni gepland. Dat overleg zou tot een verdeling van de kosten tussen het regionale en het federale niveau moeten leiden. Het algemeen beginsel is dat wie verantwoordelijk is voor de organisatie ook de kosten draagt. Er bestaan verschillen tussen de Gewesten. In Wallonië is de elektronische stemming goed voor 53 procent, in Brussel wordt voor 100 procent elektronisch gestemd. Met die verschillen moet rekening worden gehouden en de kosten moeten billijk worden verdeeld.

Ik denk dat we voor het reces een samenwerkingsakkoord zouden moeten bereiken.

05.03 Jean-Claude Maene (PS): Ik wil het eens te meer opnemen voor de gemeenten die vrezen met bijkomende lasten te worden opgezadeld. Ik hoop dat alle partijen die aan de onderhandelingstafel plaats nemen, met die parameter rekening zullen houden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vraag van de heer Boukourna aan minister De Gucht wordt ingetrokken.

06 Samengevoegde vragen van

- **de heer Koen T'Sijen** aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het sociale elektriciteitsstarief" (nr. P900)
- **mevrouw Simonne Creyf** aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het sociale elektriciteitsstarief" (nr. P901)

06.01 Koen T'Sijen (sp.a-spirit): De sociale tarieven voor elektriciteit werden onderzocht door *Test-Aankoop*. Uit die studie blijkt dat die tarieven soms hoger liggen dan de gewone tarieven bij andere producenten. De politieke verantwoordelijkheid ligt niet bij de CREG, maar bij de minister.

Welke initiatieven zal de minister nemen om de situatie recht te trekken? Iedereen betaalt mee voor de sociale tarieven, ze moeten dan ook zinvol zijn.

06.02 Simonne Creyf (CD&V): Uit een studie van *Test-Aankoop* blijkt dat zeven op tien van de -

(principalement flamands) sur dix qui paient un tarif social s'en tireraient à meilleur compte s'ils choisissaient librement leur fournisseur d'électricité sur le marché. Si cela paraît étrange, ce n'est en fait pas tellement inattendu.

Le ministre confirme-t-il ces informations ? Était-il au courant ? Prend-il des mesures ? Comment peut-il garantir que les personnes qui ont droit au tarif social en bénéficient effectivement ?

06.03 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): *Test-Achats* a lancé des informations extrêmement générales sans avoir consulté préalablement mes services. J'avais toutefois fait savoir récemment à cette organisation que ma porte était ouverte.

Il n'est pas normal que le tarif social soit supérieur au tarif le plus avantageux pour les consommateurs pratiqué sur le marché. J'ai immédiatement demandé à la CREG si l'étude était exacte et quelles mesures urgentes pourraient être prises.

Selon la CREG, le tarif social le plus bas en Flandre est atteint lorsque la consommation est inférieure à 3 500 kilowatts par heure. Ce n'est pas le cas si elle est supérieure. La libéralisation du marché flamand a en effet entraîné des prix plus compétitifs.

Le tarif social ne constitue pas un hamac, mais un filet de sécurité pour les 100 000 ménages belges qui vivent dans des conditions difficiles. Il s'agit de 4 pour cent des consommateurs. Ils ont droit aux tarifs les plus avantageux. Je suis convaincu que la CREG formulera une proposition qui entraînera une nouvelle baisse des prix les plus bas. La libéralisation y contribuera encore davantage, ce qui profitera au consommateur.

06.04 Koen T'Sijen (sp.a-spirit): *Test-Achats* n'a fait que son travail, a légitimement tiré la sonnette d'alarme et a insisté à juste titre sur le fait que seuls certains segments sont concernés. Je me réjouis que le ministre ait contacté la CREG pour que des mesures concrètes soient prises. Le tarif social est un filet de sécurité vital.

06.05 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Le phénomène n'est apparu qu'au début de l'année 2005. A cette époque, les tarifs sociaux étaient encore moins chers que les prix les plus bas du marché.

vooral Vlaamse - gezinnen die een sociaal tarief betalen, goedkoper af zouden zijn als ze vrij op de markt elektriciteit aankochten. Dat lijkt vreemd, maar eigenlijk is het niet onverwacht.

Bevestigt de minister de gegevens? Was hij ervan op de hoogte? Neemt hij maatregelen? Hoe kan hij garanderen dat wie recht heeft op een sociaal tarief, het ook daadwerkelijk geniet?

06.03 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): *Test-Aankoop* lanceerde een en ander op een zeer veralgemeende wijze en zonder voorafgaand contact met mijn diensten. Onlangs had ik de organisatie nochtans gezegd dat mijn deur voor haar openstaat.

Dat het sociaal tarief hoger is dan het scherpste consumententarief op de markt, is niet normaal. Ik heb de CREG meteen gevraagd of de studie correct is en welke dringende maatregelen kunnen worden genomen.

Volgens de CREG is het sociaal tarief in Vlaanderen het scherpste bij een verbruik van minder dan 3 500 kilowatt per uur. Verbruikt men meer, dan is dat niet het geval. De liberalisering van de Vlaamse markt heeft immers geleid tot scherpere prijzen.

Het sociaal tarief is geen hangmat, maar een vangnet voor de 100 000 Belgische gezinnen die in moeilijke omstandigheden verkeren. Het gaat om 4 procent van de verbruikers. Zij hebben recht op de scherpst mogelijke tarieven. Ik ben ervan overtuigd dat de CREG een voorstel zal doen dat tot gevolg zal hebben dat we onder de scherpste prijs gaan. Dat zal de liberalisering nog meer in de hand werken, wat de consument ten goede komt.

06.04 Koen T'Sijen (sp.a-spirit) *Test-Aankoop* deed enkel haar werk, trok terecht aan de alarmbel en wees er wel degelijk op dat het enkel om bepaalde segmenten gaat. Ik ben blij dat de minister de CREG contacteerde met het oog op concrete maatregelen. Het sociaal tarief is een levensnoodzakelijk vangnet.

06.05 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Het fenomeen trad pas begin 2005 op. Daarvoor waren de sociale tarieven goedkoper dan de laagste marktprijs.

Le CD&V propose des tarifs inférieurs à la

CD&V stelt voor onder de gemiddelde tarieven te

moyenne. Je penche plutôt pour un tarif social inférieur au tarif le plus bas. Les bénéficiaires des tarifs sociaux n'ont que faire de tarifs inférieurs de quelques pour cent aux tarifs moyens. J'attends sous peu une proposition de la CREG, que je m'empresserai de transposer dans un arrêté royal.

06.06 Simonne Creyf (CD&V): Je n'ai pas plaidé pour une remise sur le tarif moyen. Je pense que chacun doit pouvoir bénéficier des prix les plus bas du marché, sur lesquels le fournisseur doit accorder, dans le cadre du tarif social, un pourcentage de remise ou une réduction forfaitaire, que le Fonds social pourra alors financer. Pour le reste, il me semble que le ministre s'en remet trop vite à la CREG. La politique tarifaire ressortit pourtant à sa compétence.

L'incident est clos.

07 Question de M. Willy Cortois au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle du retour économique de la commande d'avions de transport militaires par l'OCCAR" (n° P902)

07.01 Willy Cortois (VLD): Un consortium d'achat européen a acquis pour une série de pays européens du matériel aéronautique militaire auprès d'Airbus, pour un montant de 18 milliards d'euros environ. Il ressort du budget de la Défense que le gouvernement belge a décidé le 1^{er} juin 2001 d'acquiescer huit appareils d'une valeur de 1,3 milliard d'euros environ. Le contrat entre le consortium d'achat et Airbus précise que notre pays doit recevoir un return de 4,4 à 4,5 pour cent, un chiffre que nous devrions atteindre. Le 1^{er} juin 2001, il a été décidé d'instituer un comité de concertation pour décider de la répartition de ce return entre la Wallonie, la Flandre et Bruxelles. La Défense devait faire régulièrement rapport sur le dossier. Selon les médias, toutefois, ce comité ne s'est encore jamais réuni. Le ministre ignorerait comment l'argent sera réparti. Je suppose que les Régions font aussi partie du comité de concertation. Je ne puis imaginer qu'elles ne se sont pas encore informées. Le ministre peut-il fournir des précisions ?

07.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Il y a un peu plus de quatre ans, la Belgique a conclu un contrat portant sur huit Airbus du type 400M pour un montant total de 1,3 milliard d'euros. La collaboration européenne type est basée sur le principe du *just return*. On récupère environ ce qu'on a investi.

gaan. Ik vind veeleer dat het sociaal tarief lager moet zijn dan het laagste tarief. Wie een sociaal tarief verdient, heeft niets aan een tarief dat enkele procenten lager is dan het gemiddeld tarief. Ik verwacht snel een voorstel van de CREG en zet het meteen om in een KB.

06.06 Simonne Creyf (CD&V): Ik heb niet gepleit voor een korting op het gemiddeld tarief. Wel vind ik dat iedereen op zoek moet naar de laagste marktprijs, waarop de leverancier dan een procentuele of forfaitaire vermindering toepast. Die kan dan worden gefinancierd door het Sociaal Fonds. Overigens schermt de minister makkelijk met de CREG. De tarievenpolitiek is nochtans zijn bevoegdheid.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de controle op de economische return van de bestelling van militaire transportvliegtuigen door OCCAR" (nr. P902)

07.01 Willy Cortois (VLD): Een Europese aankooporganisatie heeft voor een aantal Europese landen voor ongeveer 18 miljard euro militair vliegtuigmaterieel besteld bij Airbus. Uit de begroting van Landsverdediging blijkt dat de Belgische regering op 1 juni 2001 besliste om acht toestellen aan te kopen voor een waarde van ongeveer 1,3 miljard euro. Het contract tussen de aankooporganisatie en Airbus bepaalt dat ons land een return moet krijgen van 4,4 à 4,5 procent, een cijfer dat we zouden halen. Om te bepalen hoe het returnbedrag zal worden verdeeld tussen Wallonië, Vlaanderen en Brussel, werd op 1 juni 2001 beslist om een overlegcomité op te richten. Landsverdediging zou daarbij regelmatig verslag moeten uitbrengen. Volgens de pers is het comité echter nog nooit bijeengekomen. De minister zou nog niet weten hoe het geld wordt verdeeld. Ik neem aan dat ook de Gewesten deel uitmaken van het overlegcomité. Ik kan me niet voorstellen dat zij nog geen informatie zouden hebben gevraagd. Kan de minister meer uitleg geven?

07.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): België sloot goed vier jaar geleden een contract voor acht Airbus van het type 400M, voor een gezamenlijk bedrag van 1,3 miljard euro. De typisch Europese samenwerking is gebaseerd op het principe van de *just return*. Men recupereert ongeveer wat men geïnvesteerd heeft.

Le comité de suivi ne s'est pas encore réuni mais une date a toutefois déjà été fixée. Ce comité discutera de ce que la Belgique recevra en retour et des modalités de répartition de cet argent dans notre pays. C'est la raison pour laquelle ce comité est nécessaire.

Outre le programme Airbus, il existe également des possibilités de compensation dans les domaines de la fabrication d'instruments, de la maintenance et de la formation. Ce return-là doit également être réparti.

07.03 Willy Cortois (VLD): A l'issue de la première réunion du comité, je poserai les questions qui s'imposent en commission.

L'incident est clos.

08 Question de M. François Bellot au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique et au ministre de la Mobilité sur "les accidents impliquant des véhicules non assurés" (n° P903)

08.01 François Bellot (MR): Le Fonds commun de garantie automobile vient de publier des statistiques inquiétantes, montrant l'augmentation annuelle, depuis dix ans, du nombre de véhicules non-assurés en circulation.

Le système Veridass, croisement des fichiers de la DIV et des assureurs, n'a pas arrêté ce phénomène.

En 2004, 9 200 accidents ont été recensés pour un montant global proche de 28 millions d'euros, le montant par sinistre ne cessant d'augmenter. Ce sont les automobilistes en règle d'assurance qui paient finalement pour les autres.

Je souhaiterais savoir ce que compte faire le gouvernement, sachant que différentes techniques existent, parmi lesquelles notre proposition d'un système de vignettes d'assurance collées sur le véhicule, permettant un contrôle « passif » et visuel des véhicules.

08.02 Marc Verwilghen, ministre (en français): Je ne vois pas à quel article vous faites référence. C'est le Fonds commun de garantie automobile qui centralise le nombre de véhicules assurés et immatriculés. D'importantes avancées ont été réalisées dans ce domaine.

Het opvolgingscomité kwam nog niet bijeen, maar er is intussen wel een datum vastgelegd. Daar zal worden besproken wat België terugkrijgt en hoe het geld wordt verdeeld in ons land. Het comité is daarvoor noodzakelijk.

Naast het airbusprogramma, bestaan er ook mogelijkheden tot compensaties bij instrumentenbouw, onderhoud en training en ook deze return moet worden verdeeld.

07.03 Willy Cortois (VLD): Ik zal na de eerste vergadering van het comité de gepaste vragen stellen in de commissie.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer François Bellot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid en aan de minister van Mobiliteit over "ongevallen met onverzekerde voertuigen" (nr. P903)

08.01 François Bellot (MR): Het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds heeft zopas verontrustende statistieken gepubliceerd waaruit blijkt dat gedurende de jongste tien jaar het aantal onverzekerde voertuigen jaarlijks toeneemt.

Het "Veridas"-systeem dat de bestanden van de DIV aan die van de verzekeringsmaatschappijen koppelt, heeft voor geen kentering ten goede gezorgd.

In 2004 werden 9 200 ongevallen opgetekend die goed waren voor een kostenplaatje van bijna 28 miljoen euro. De kosten per ongeval lopen steeds meer op. Uiteindelijk zijn het de bestuurders met een verzekering die voor de anderen moeten opdraaien.

Graag vernam ik welke maatregelen de regering zal nemen. Diverse oplossingen zijn mogelijk. Ik denk bijvoorbeeld aan ons voorstel om verzekeringsstickers op de wagen aan te brengen. Zo kunnen de voertuigen gemakkelijk op zicht worden gecontroleerd.

08.02 Minister Marc Verwilghen (Frans): Ik weet niet op welk artikel u doelt. Het is het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds dat het aantal verzekerde en ingeschreven voertuigen registreert. Op dat vlak werd grote vooruitgang geboekt.

En effet, si l'on compte 80 000 véhicules non-assurés, depuis 2003 — année d'installation de la loi autorisant au Fonds commun à opérer — 10 109 véhicules ont été repérés et régularisés, 24 045 en 2004 et on en prévoit 25 000 pour 2005 ce qui fait, au total, 60 000 voitures. Si le Fonds commun peut continuer son travail, toutes les voitures susceptibles de se trouver en situation problématique pourront être contrôlées.

Si nous ne sommes pas satisfaits de l'évolution de la tendance en 2006, il faudra effectivement envisager d'autres propositions, parmi lesquelles la vôtre.

Le ministre de la Mobilité a demandé au Collège des procureurs généraux et au ministre de la Justice d'ajouter ce point à l'agenda des réunions du Collège, car sur le plan répressif, des mesures s'imposent.

08.03 François Bellot (MR): Ces chiffres proviennent du Fonds commun de garantie automobile qui vient de tirer la sonnette d'alarme par rapport à l'accroissement de 5,5% d'indemnisation des accidents par rapport à l'année précédente ; il doit y avoir une circulaire en ce sens dans les zones de police.

Un autocollant serait un moyen simple d'identifier les véhicules non-assurés.

L'incident est clos.

09 Question de M. Denis Ducarme au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'interdiction de fumer dans les restaurants" (n° P904)

09.01 Daniel Ducarme (MR): Je remercie le ministre Dupont de répondre à ma question à la place du ministre compétent qui n'a pas pu se libérer.

Le secteur Horeca a souhaité participer à la promotion de la santé à l'occasion de la journée mondiale anti-tabac ; cependant, depuis les négociations avec le cabinet du ministre Demotte, il redoute les conséquences des mesures envisagées, pour l'emploi et sur le plan financier.

Op een totaal van 80 000 niet-verzekerde voertuigen werden in 2003, het jaar waarin het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds operationeel werd, 10 109 voertuigen opgespoord en geregulariseerd, in 2004 waren dat er 24 045 en voor dit jaar wordt hun aantal op 25 000 geraamd. In totaal gaat het dus om 60 000 voertuigen. Indien het Gemeenschappelijk waarborgfonds voort kan werken, zal het alle verdachte voertuigen kunnen controleren.

Indien die maatregel in 2006 echter niet de verwachte resultaten heeft, zullen we inderdaad andere voorstellen, zoals het uwe, in overweging moeten nemen.

De minister van Mobiliteit heeft het college van procureurs-generaal en de minister van Justitie gevraagd dat punt op de agenda van het college te plaatsen, want er is ook nood aan repressieve maatregelen.

08.03 François Bellot (MR): Die cijfers zijn afkomstig van het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds, dat de alarmklok luidt omdat het aantal door dat fonds vergoede ongevallen in vergelijking met vorig jaar met 5,5 % is gestegen. De gemeentebesturen moeten een circulaire in die zin hebben gekregen.

Via een sticker op de voorruit zouden we de niet-verzekerde voertuigen er gemakkelijk kunnen uithalen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookverbod in restaurants" (nr. P904)

09.01 Daniel Ducarme (MR): Ik bedank minister Dupont voor het feit dat hij antwoordt op mijn vraag in de plaats van de bevoegde minister die niet aanwezig kan zijn.

Naar aanleiding van de Werelddag zonder tabak heeft de horecasector zijn medewerking verleend aan gezondheidsinitiatieven. Sinds de onderhandelingen met het kabinet van minister Demotte van start gingen, vreest de sector evenwel voor de gevolgen die de vooropgestelde maatregelen vanuit financieel oogpunt en op het stuk van de tewerkstelling zullen hebben.

Au niveau des restaurants, certaines études parlent d'une baisse du chiffre d'affaires de 14%. Nous avons, pour notre part, demandé qu'une étude officielle soit menée.

En Irlande, les responsables parlent d'une baisse du chiffre d'affaires allant de 4 à 15%.

Le ministre compétent envisageait lundi des mesures de compensation relatives à la diminution des charges et à la déductibilité.

Qu'en est-il exactement ?

09.02 Christian Dupont, ministre, au nom de M. Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (*en français*): Le projet d'arrêté royal prévoit une interdiction de fumer dans tous les lieux publics, à l'exception des cafés pouvant prouver que la vente de boissons représente au moins les deux tiers de leur chiffre d'affaires, et dans lesquels un espace fumeur couvrant au maximum un tiers de l'espace devra être prévu. Les contrôles seront établis par l'AFSCA et la dérogation vaut pour trois ans.

Les études donnent en effet des résultats différents. Dans un restaurant, un espace fumeur où l'on ne vendra que des boissons pourra être prévu.

Le ministre s'est engagé à défendre auprès de ses collègues des mesures pour compenser les effets négatifs des mesures envisagées ainsi qu'à contacter les Régions pour revoir les taxes locales à ce propos.

09.03 Denis Ducarme (MR): Ce système de compensations me réjouit.

Le MR est particulièrement attentif au sort de ce secteur fondamental pour l'emploi, fort touché par la pauvreté et les faillites.

Il est important que le ministre Demotte respecte son engagement d'aider l'Horeca. Nous avons déposé une proposition de résolution visant au lancement d'études officielles, à l'abaissement des charges sociales, à la mise en œuvre d'une politique d'emploi spécifique au secteur et à l'augmentation de la déductibilité fiscale en termes de quotité professionnelle.

Wat de restaurants betreft, vermelden sommige studies een omzetsdaling van 14 procent. Wij hebben op een officiële studie aangedrongen.

In Ierland werd van een omzetsdaling van 4 tot 15 procent melding gemaakt.

Vorige maandag bleek dat de bevoegde minister compensatiemaatregelen overweegt die een lastenverlaging en de aftrekbaarheid van bepaalde uitgaven mogelijk zouden maken.

Wat is nu eigenlijk de stand van zaken?

09.02 Minister Christian Dupont, namens de heer Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (*Frans*): Het ontwerp van koninklijk besluit voorziet in een rookverbod in alle openbare plaatsen behalve in de cafés waarvoor kan worden aangetoond dat de drankverkoop minstens twee derde van het omzetcijfer bedraagt en waarin een rookruimte van maximum een derde van de totale oppervlakte wordt ingericht. Het FAVV zal met de controle worden belast en de afwijking is drie jaar geldig.

De resultaten van de studies zijn inderdaad erg uiteenlopend. In de restaurants kan een rookruimte worden ingericht waar enkel dranken worden verkocht.

De minister heeft beloofd dat hij er bij zijn collega's zou op aandringen dat er maatregelen worden getroffen om de negatieve gevolgen van de voorgenomen maatregelen te compenseren. Daarnaast kondigde hij ook aan dat hij met de Gewesten zou overleggen om de lokale belastingen ter zake te herzien.

09.03 Denis Ducarme (MR): Het verheugt me dat er compenserende maatregelen zullen komen.

De MR is erg begaan met het lot van deze sector die een belangrijke werkgever is, maar erg te lijden heeft onder armoede en faillissementen.

Het is belangrijk dat minister Demotte zijn beloofde steun aan de horecasector waar maakt. We hebben een voorstel van resolutie ingediend dat ertoe strekt officiële studies te laten uitvoeren, de sociale lasten te verlagen, een op de sector gericht werkgelegenheidsbeleid te voeren en de fiscale aftrekbaarheid van beroepsmatig gedane kosten te verhogen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sur "la création d'un réseau de provocateurs pour lutter contre une discrimination présumée" (n° P905)

10 Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de oprichting van een netwerk van provocateurs tot bestrijding van zogenaamde discriminatie" (nr. P905)

10.01 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Il y a peu, le ministre a suscité l'émoi auprès des démocrates en Flandre en évoquant le projet d'instaurer un réseau de provocateurs chargés de détecter des délits présumés de racisme ou de discrimination. Ce type de délits est rare, mais l'inquisition a besoin de victimes.

10.01 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Onlangs heeft de minister de democraten in Vlaanderen opgeschrikt met zijn plan om een netwerk van provocateurs op te richten die zullen worden ingezet om zogenaamde misdrijven van racisme of discriminatie op te sporen. Er zijn nauwelijks dergelijke misdrijven, maar de inquisitie heeft slachtoffers nodig.

Nous pensions que ce projet était relégué aux oubliettes, mais nous avons appris hier qu'un parlementaire de Spirit a demandé au ministre quand il débiterait. Je ne cesse de m'étonner de l'intolérance et du totalitarisme que la gauche manifeste dans son mode de pensée et d'action lorsqu'il s'agit d'évincer des adversaires politiques. Le ministre a malheureusement annoncé hier que le projet de constituer une police des idées, sera poursuivi. Un réseau de dénonciateurs et de provocateurs surveillerait ainsi la société tout entière dans le style *Stasi*. Les médias indiquent aujourd'hui que le premier ministre continuera de s'opposer à ce dessein.

Wij dachten dat het plan een roemloze dood was gestorven, maar we vernamen gisteren dat een parlamentslid van Spirit de minister vroeg wanneer de zaak zou starten. Het verbaast mij steeds hoe onverdraagzaam en totalitair links handelt en denkt om politieke tegenstanders uit te schakelen. De minister deelde jammer genoeg mee dat het plan om een *Gedapo*, een gedachtepolitie, op te richten wordt voortgezet. Met een netwerk van verklikkers en provocateurs zou men in *Stasi*-stijl de hele maatschappij in het oog houden. In de pers staat vandaag dat de eerste minister zich hiertegen zal blijven verzetten.

Le ministre PS va-t-il braver M. Verhofstadt ou fera-t-il marche arrière ?

Zal de PS-minister Verhofstadt trotseren of zal hij de duimen leggen?

10.02 Christian Dupont, ministre (*en néerlandais*): La loi tendant à lutter contre la discrimination prévoit des tests de situation dont les modalités devront être fixées dans un arrêté royal. Une première proposition de projet a été examinée au cabinet restreint. Il a été demandé d'organiser une concertation notamment avec les syndicats des locataires et des propriétaires et la FEB. Nous préparons un nouveau projet qui respectera évidemment la vie privée et les droits fondamentaux de l'homme. Si c'est le cas, le gouvernement pourra examiner le projet en toute sérénité.

10.02 Minister Christian Dupont (*Nederlands*): De wet ter bestrijding van discriminatie voorziet in praktijktests. De modaliteiten ervan moeten worden opgenomen in een KB. Een eerste voorstel van ontwerp is besproken in het kernkabinet. Men heeft gevraagd om te overleggen met onder meer de syndicaten van huurders en eigenaars en het VBO. We werken aan een nieuw ontwerp, dat uiteraard het privé-leven en de fundamentele mensenrechten respecteert. Wanneer dit het geval is, zal de regering in alle sereniteit het ontwerp kunnen bekijken.

10.03 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Un «test de situation» est un euphémisme pour une «provocation». La provocation heurte notre sens de la justice et elle est refusée par les tribunaux dans bon nombre d'affaires. On va se servir ici de la provocation parce qu'en réalité il n'existe que très peu de discrimination et pas de racisme. Les

10.03 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): 'Praktijktest' is een eufemisme voor 'provocatie'. Provocatie druist in tegen ons rechtsgevoel en wordt voor allerlei zaken niet aanvaard in de rechtbank. Men gaat hier provocatie gebruiken omdat er in feite geen racisme en heel weinig discriminatie is. De uitvoeringsmodaliteiten vormen

modalités d'exécution constituent la pierre angulaire de toute l'affaire. Il ne manquerait plus que la vie privée et les droits de l'homme ne soient pas respectés. La provocation et l'organisation de réseaux de provocation et de dénonciation constituent l'instauration d'une police de la pensée. L'inversion de la charge de la preuve qui n'existe pratiquement pas dans d'autres domaines du droit est d'ailleurs contraire au sentiment d'équité. Nous glissons lentement vers une société post-démocratique.

L'incident est clos.

11 Question de M. Benoît Drèze au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sur "le bonus à l'emploi" (n° P906)

11.01 Benoît Drèze (cdH): Le crédit d'impôt a été inventé par ce gouvernement dans le cadre de la réforme fiscale pour limiter les pièges à l'emploi, c'est-à-dire permettre une différence de revenus significative entre les travailleurs et les chômeurs. Le problème, c'est que cet incitant n'intervient que deux ans après, par le biais de la fiscalité, pour le travailleur. Dès lors, cette mesure n'est guère efficace pour inciter un chômeur à accepter un travail.

En juillet 2003, le Premier ministre a proposé une solution à ce problème : le bonus à l'emploi, qui reconvertit le crédit d'impôt en une réduction des cotisations personnelles pour les travailleurs du secteur privé, les indépendants et les travailleurs du secteur public.

Dans le privé, l'opération a eu lieu. Mais l'impact en 2005 était plus faible que l'ancien crédit d'impôt, et les travailleurs y ont perdu cette année.

Pour les indépendants, il a été décidé de maintenir le crédit d'impôt.

Quant aux fonctionnaires, on leur a supprimé le crédit d'impôt pour leur accorder une partie du supplément du bonus à l'emploi, mais pas les 20 euros par mois depuis le 1^{er} avril suite à l'accord interprofessionnel. Les agents contractuels perdent donc cette somme par rapport à leurs collègues du privé. Les fonctionnaires statutaires, qui n'ont qu'une cotisation de 3,5% pour les soins de santé, ne touchent pas un euro de plus dans le cadre du bonus à l'emploi, et perdent les 45 euros de crédit

de toetssteen van de hele zaak. Het zou er nog aan ontbreken mocht men het privé-leven en de mensenrechten niet respecteren. Provocatie en de organisatie van provocatie- en verklingsnetwerken is de installatie van een gedachtepolitie. De omgekeerde bewijslast die in andere delen van het recht nagenoeg niet bestaat, druist trouwens in tegen het rechtvaardigheidsgevoel. We glijden stilaan af naar een postdemocratische maatschappij.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de werkbonus" (nr. P906)

11.01 Benoît Drèze (cdH): Het belastingkrediet werd door deze regering ingevoerd in het kader van de belastinghervorming om de werkloosheidsvallen te beperken, d.w.z. om ervoor te zorgen dat er een significant inkomensverschil is tussen de werknemers en de werklozen. Het probleem is dat die stimulans de werknemers slechts twee jaar later, via de fiscaliteit, ten goede komt. Die maatregel is dus weinig doeltreffend als het erop aankomt een werkloze ertoe aan te zetten een baan te aanvaarden.

In juli 2003 stelde de eerste minister een oplossing voor dat probleem voor: de werkbonus, die het belastingkrediet omzet in een vermindering van de persoonlijke bijdragen voor de werknemers in de privésector, de zelfstandigen en de werknemers in de openbare sector.

In de privésector heeft die operatie plaatsgevonden. Het effect ervan in 2005 was echter kleiner dan dat van het vroegere belastingkrediet, en de werknemers hebben er dit jaar bij verloren.

Voor de zelfstandigen werd beslist het belastingkrediet te handhaven.

Voor de ambtenaren werd het belastingkrediet afgeschaft; zij kregen een gedeelte van het supplement van de werkbonus, maar niet de 20 euro per maand die sinds 1 april overeenkomstig het interprofessioneel akkoord wordt toegekend. De contractuele ambtenaren verliezen dat bedrag dus in vergelijking met hun collega's uit de privésector. De statutaire ambtenaren, die slechts een bijdrage van 3,5% voor de ziekteverzekering betalen, ontvangen geen euro meer in het kader van de

d'impôt, soit 540 euros par an.

Ce point a-t-il été abordé au cours de la réunion du comité A ? Quelle solution envisagez-vous à ce problème?

11.02 Christian Dupont, ministre (*en français*) : Le crédit d'impôt a bien été remplacé par le bonus à l'emploi, ce qui a des conséquences pour certains travailleurs.

Pour l'instant, nous évaluons la mesure pour les contractuels de nos services publics fédéraux, sachant que l'impact sur les autres niveaux de pouvoir est évident. Nous avons eu une première réunion du comité A, il y a une quinzaine de jours, sur le sujet. Nous avons posé le problème et promis d'y revenir le 20 juin avec une ébauche de solution, tenant compte de l'équité par rapport aux autres travailleurs, de la particularité des services publics et de la nécessité d'un accord global avec les Régions et Communautés, les villes, provinces et communes.

11.03 Benoît Drèze (cdH): Vos propos sont encourageants et intéresseront les fonctionnaires concernés.

Vous parlez d'équité. Elle requiert, pour moi, l'effet rétroactif des mesures au 1^{er} janvier pour les agents statutaires – le crédit d'impôt ayant été supprimé à cette date – et au 1^{er} avril pour les 20 euros supplémentaires pour les contractuels. Les fonctionnaires méritent qu'on leur rende leur dû. Si vous le faites, j'applaudirai ; sinon, je reviendrai sur la question.

Le deuxième point est celui des impacts sur les entités fédérées puisqu'il y a une diminution des recettes pour la sécurité sociale au niveau de l'ONSS-APL.

Je suis heureux que vous ayez évoqué ce problème, car ces derniers temps, nous avons plutôt assisté à un "hold-up" du fédéral au détriment des Régions. Je pense à la cotisation de 13,07% sur le pécule de vacances des fonctionnaires. Ce n'est que récemment que les entités fédérées ont obtenu gain de cause, sous la forme d'un désendettement, plutôt que d'un prélèvement unilatéral à partir du fédéral.

werkbonus en verliezen de 45 euro van het belastingkrediet, zijnde 540 euro per jaar.

Werd dat punt behandeld op de vergadering van het comité A? Welke oplossing reikt u aan voor dat probleem?

11.02 Minister Christian Dupont (*Frans*): Het belastingkrediet werd inderdaad door de werkbonus vervangen, wat voor sommige werknemers gevolgen heeft.

Op dit ogenblik beoordelen wij de maatregel voor de contractuele ambtenaren van onze federale overheidsdiensten, wetende dat zij ook de overige beleidsniveaus zal beïnvloeden. Twee weken geleden vond een eerste vergadering van het comité A over dit onderwerp plaats, waar wij het probleem hebben uiteengezet. Wij hebben ons ertoe verbonden op 20 juni de aanzet voor een oplossing te geven, rekening houdend met de billijkheid ten aanzien van de overige werknemers, de eigenheid van de overheidsdiensten en de nood aan een globaal akkoord met de Gewesten en de Gemeenschappen, de steden, de provincies en de gemeenten.

11.03 Benoît Drèze (cdH): Uw woorden zijn bemoedigend en zullen de belangstelling van de betrokken ambtenaren wekken.

U hebt het over billijkheid. Om dat te bewerkstelligen, moet de maatregel ten aanzien van de statutaire ambtenaren mijns inziens met terugwerkende kracht vanaf 1 januari ingaan – vermits het belastingkrediet op die datum werd afgeschaft – en de maatregel betreffende de bijkomende 20 euro voor de contractuele werknemers op 1 april. De ambtenaren moeten krijgen waar ze recht op hebben. Als u dat kan waarmaken, zal ik u toejuichen ; zo niet zal ik de kwestie opnieuw ter tafel leggen.

Het tweede punt betreft de gevolgen voor de deelgebieden, omdat de RSZ-PPO minder ontvangsten voor de sociale zekerheid zal hebben.

Ik ben blij dat u dat probleem heeft opgeworpen, want de jongste tijd hield de federale overheid de Gewesten in een soort van financiële houdgreep. Ik denk daarbij aan de bijdrage van 13,07% op het vakantiegeld van de ambtenaren. Pas onlangs hebben de deelgebieden hun slag thuis gehaald; er zal immers veeleer gewerkt worden met een schuldaflossing dan met een unilaterale heffing door de federale overheid.

L'incident est clos.

12 Ordre du jour

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 1er juin 2005, je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi :

- le projet de loi instaurant une déduction fiscale pour capital à risque (n°s 1778/1 à 5).
- la proposition de loi de M. Melchior Wathelet modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de stimuler l'autofinancement des entreprises (n°s 1377/1 et 2).
- la proposition de loi de MM. Carl Devlies et Tony Van Parys et Mme Trees Pieters adaptant la détermination du revenu imposable et instaurant une déduction pour autofinancement et une base imposable minimum en cas d'imposition d'office à l'impôt des sociétés (n°s 1704/1 et 2).

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Projets et propositions

13 **Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et le Code des taxes assimilées au timbre en matière d'assistance mutuelle des autorités compétentes des Etats membres dans le domaine des impôts directs et des taxes sur les primes d'assurance (1735/1-4)**

Discussion générale

La discussion générale est ouverte.

13.01 **Luc Gustin** , rapporteur: Comme il s'agit de transposer en droit belge une directive européenne, je renvoie à mon rapport écrit.

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1735/4)

Le projet de loi compte 8 articles.

Het incident is gesloten.

12 Agenda

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 1 juni 2005, stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag in te schrijven :

- het wetsontwerp tot invoering van een belastingaftrek voor risicokapitaal (nrs 1778/1 tot 5).
- het wetsvoorstel van de heer Melchior Wathelet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ter bevordering van de zelffinanciering van de ondernemingen (nrs 1377/1 en 2).
- het wetsvoorstel van de heren Carl Devlies en Tony Van Parys en mevrouw Trees Pieters tot aanpassing van de vaststelling van het belastbare inkomen en tot invoering van een autofinancieringsaftrek en minimum belastbare grondslag bij ambtshalve aanslag in de vennootschapsbelasting (nrs 1704/1 en 2).

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Ontwerpen en voorstellen

13 **Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen inzake de wederzijdse bijstand van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op het gebied van de directe belastingen en heffingen op verzekeringspremies (1735/1-4)**

Algemene bespreking

De algemene bespreking is geopend.

13.01 **Luc Gustin** , rapporteur: Vermits het hier gaat om Europese richtlijnen die in het Belgische recht moeten worden omgezet, verwijs ik naar mijn schriftelijk verslag.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1735/4)

Het wetsontwerp telt 8 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 8 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

14 **Projet de loi portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale (1767/1-4)**
- Proposition de loi supprimant les cotisations sociales afférentes aux primes aux suggestions (1679/1-2)

Discussion générale

La discussion générale est ouverte.

14.01 **Sabien Lahaye-Battheu** (VLD): Ce projet de loi met en œuvre l'accord interprofessionnel (AIP) qui a été approuvé par l'ensemble des partenaires sociaux, hormis la FGTB. Le VLD s'en félicite, mais notre groupe n'est toutefois pas totalement satisfait. Ce qui fait défaut, par exemple, c'est une adaptation du régime de prépension. Ce point sera toutefois encore abordé lors du débat sur la fin de carrière.

Nous approuvons en revanche un certain nombre de mesures. L'assouplissement de la réglementation relative aux heures supplémentaires constitue une bonne chose pour les employeurs comme pour les travailleurs. Il n'est pas exact que les heures supplémentaires détruisent l'emploi : la réalité économique, c'est qu'elles sont principalement mises à profit pour faire face aux périodes d'activité intense. Celui qui songerait d'ailleurs à recourir de manière structurelle aux heures supplémentaires doit rapidement refaire ses calculs, car les heures supplémentaires demeurent plus coûteuses que les heures ordinaires.

Nous sommes bien entendu également favorables à la réduction des charges sur le travail en équipes et à la politique d'activation. En ce qui concerne ce dernier aspect, nous sommes toutefois préoccupés par la mise en œuvre de l'accord de coopération, qui doit d'ailleurs encore être soumis au Parlement. Nous avons le sentiment qu'il n'est pas appliqué rigoureusement. Ainsi, les demandeurs d'emploi doivent être crus sur parole en l'absence d'éléments probants et les facilitateurs recevraient de leur hiérarchie l'instruction de ne pas établir trop de contrats de parcours. Qui plus est, les chiffres en matière d'activation sont tenus secrets.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 8 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

14 **Wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg (1767/1-4)**
- Wetsvoorstel tot afschaffing van de sociale bijdragen op de suggestiepremies (1679/1-2)

Algemene bespreking

De algemene bespreking is geopend.

14.01 **Sabien Lahaye-Battheu** (VLD): Dit wetsontwerp geeft uitvoering aan het interprofessioneel akkoord (IPA) dat goedgekeurd werd door alle sociale partners, behalve het FGTB. De VLD is daar blij om, maar toch is onze fractie niet over de hele lijn gelukkig. Wat bijvoorbeeld ontbreekt, is een aanpassing van de regeling van het brugpensioen. Dit zal echter nog aan bod komen tijdens het eindeloopbaan debat.

Daarnaast zijn er een aantal maatregelen die wel onze goedkeuring kunnen wegdragen. De versoepeling van de regeling voor overuren is een goede zaak voor zowel werkgevers als werknemers. Het klopt niet dat overuren werkgelegenheid vernietigen: de economische realiteit is dat zij vooral gebruikt worden om piekmomenten op te vangen. Wie er trouwens aan zou denken om structureel een beroep te doen op overwerk, moet dringend zijn rekensommetjes opnieuw maken, want overuren blijven nog steeds duurder dan gewone uren.

We staan uiteraard ook achter de lastenverlaging voor ploegenarbeid en achter het activeringsbeleid. Wat dat laatste betreft, maken we ons wel zorgen over de implementatie van het samenwerkingsakkoord, dat overigens nog aan het Parlement moet voorgelegd worden. We krijgen de indruk dat dit niet rigoureus toegepast wordt. Zo moeten de werkzoekenden op hun woord geloofd worden bij gebrek aan bewijsstukken en zouden de facilitatoren van hogerhand de opdracht krijgen om niet te veel trajectovereenkomsten op te stellen. Bovendien houdt men de cijfers over de activering geheim.

Les entités fédérées devront accorder leurs violons. La récente querelle avec M. Marcourt, ministre wallon de l'Emploi, a une nouvelle fois démontré que le nord et le sud du pays conçoivent l'activation des demandeurs d'emploi de façon radicalement différente. Il faut néanmoins admettre qu'en Flandre, l'offre d'encadrement est insuffisante. Le VDAB n'ayant pas les capacités suffisantes pour répondre à la demande, il faudrait impliquer davantage le secteur privé.

Il est de bon aloi de prévoir deux régimes distincts d'indemnités de licenciement, un pour les entreprises de petite taille et un autre pour les grandes entreprises. L'accord interprofessionnel offre une solution élégante à ce problème.

En ce qui concerne la constitution du Fonds visant à promouvoir l'accès au travail des personnes handicapées, l'intention est louable mais le succès dépendra naturellement de la mise en œuvre. Le Fonds doit susciter une amélioration significative de la situation des travailleurs handicapés sur leur lieu de travail et augmenter ainsi le taux d'activité des personnes handicapées. Il est indispensable que le ministre évalue le Fonds en profondeur après deux ans.

Le VLD est néanmoins satisfait de ce projet, même s'il ne rencontre la totalité de ses aspirations. Par la voie d'amendements, une réglementation a été instaurée à juste titre concernant les primes d'innovation et la prescription. Notre groupe soutiendra dès lors ce projet. (*Applaudissements*)

14.02 Greta D'hondt (CD&V): Si l'accord interprofessionnel a vu le jour, c'est malgré plutôt que grâce au gouvernement, qui a pris un énorme risque en promettant aux employeurs une réduction des charges qui s'est finalement avérée être nettement inférieure.

A propos de la politique d'activation, il ne m'incombe pas de prendre la défense du gouvernement mais il est absolument faux de prétendre que les chiffres sont tenus secrets. Donnons sa chance à la politique d'activation au lieu de la discréditer inutilement de cette manière.

14.03 Nahima Lanjri (CD&V): J'aimerais aborder un seul aspect de l'accord interprofessionnel, à savoir les primes à l'innovation. Notre groupe politique a déposé précédemment une proposition de loi portant suppression des cotisations sociales afférentes à ce que nous avons qualifié de « primes aux suggestions ». Ces primes permettent

De violen zullen gelijkgestemd moeten worden met de deelgebieden. De recente rel met Waals minister van Werkgelegenheid Marcourt heeft nogmaals aangetoond dat men in het zuiden van het land totaal andere opvattingen heeft over activering dan in Vlaanderen. Toch is ook het Vlaamse begeleidingsaanbod ontoereikend. Aangezien de VDAB te weinig capaciteit heeft om aan de vraag te voldoen, moet de privé-sector meer betrokken worden.

Het is geen goede zaak dat er voor de schadeloosstelling bij ontslag een andere regeling geldt voor kleine ondernemingen dan voor grote. Het interprofessioneel akkoord biedt een elegante oplossing voor dit probleem.

Wat de oprichting van het Fonds voor personen met een handicap betreft, is de intentie goed, maar alles staat of valt natuurlijk met de concrete uitvoering. Het Fonds moet de situatie van gehandicapte werknemers op de werkvloer daadwerkelijk verbeteren en zo de activiteitsgraad bij gehandicapten verbeteren. Het is belangrijk dat de minister na twee jaar een grondige evaluatie zou maken van het Fonds.

Al is de VLD zeker niet over de hele lijn gelukkig, toch zijn we eigenlijk wel tevreden met dit ontwerp. Terecht werd ook een regeling voor de innovatiepremies en de verjaringstermijn via amendering in het ontwerp opgenomen. Onze fractie zal dit ontwerp dan ook steunen. (*Applaus*)

14.02 Greta D'hondt (CD&V): Als het interprofessioneel akkoord er gekomen is, is dat eerder ondanks dan dank zij de regering, die een enorm risico heeft genomen door de werkgevers een lastenverlaging te beloven die uiteindelijk veel lager uitviel.

Wat het activeringsbeleid betreft, is het niet mijn taak om de regering te verdedigen, maar het klopt gewoon niet dat de cijfers geheim gehouden worden. Laten we het activeringsbeleid een kans geven, in plaats van het op die manier nodeloos in diskrediet te brengen.

14.03 Nahima Lanjri (CD&V): Ik wil het hebben over één punt uit het interprofessioneel akkoord, namelijk de innovatiepremies. Onze fractie diende eerder een wetsvoorstel in houdende afschaffing van de sociale bijdrage op wat wij dan suggestiepremies genoemd hadden. Deze premies laten toe om de werknemers te betrekken bij het

d'associer les employés au processus de travail et de réduire ainsi les problèmes de santé, par exemple. Souvent, il ne s'agit d'ailleurs pas d'innovations classiques mais de petites améliorations.

Bien qu'elles aient une influence positive sur la créativité et la bonne humeur des travailleurs, ces primes sont jusqu'à présent sanctionnées fiscalement dans notre pays. Pour chaque euro de prime versé à ses travailleurs, l'entreprise doit verser 3,24 euros de taxes à l'Etat. Ces primes sont beaucoup moins taxées dans les pays voisins. Nous sommes dès lors heureux que le gouvernement ait marqué son accord sur notre proposition de loi.

L'octroi de la prime d'innovation est lié à certaines conditions : cet octroi doit être suivi d'une application effective au sein de l'entreprise, la prime ne peut pas tenir lieu de salaire, son montant annuel ne peut être supérieur à celui d'un salaire mensuel brut et il faut faire rapport à l'ONSS et au ministre de l'Economie.

Ce projet nous réjouit et nous lui apporterons notre soutien. Toutefois, il y a un élément négatif : cette prime d'innovation n'est exonérée de cotisation que pour 10 % seulement du personnel. Qu'advient-il si une bonne idée vient à quelqu'un et que ce pourcentage est déjà atteint ? Dès lors, nous demandons que cette mesure soit évaluée à l'issue de la période d'essai d'un an et qu'elle soit adaptée pour pallier cet inconvénient. Il me paraît important d'associer tous les travailleurs salariés à l'amélioration de leur environnement professionnel. *(Applaudissements sur les bancs du CD&V)*

14.04 Camille Dieu (PS): Ce texte transpose une partie du projet qui devait être celui de la solidarité. Je ne reviendrai pas sur les conditions de l'accouchement difficile. Cependant, j'exprimerai la déception de notre groupe quant au contexte dans lequel ces négociations se sont déroulées. Pendant les négociations, certains n'ont cessé de dévaloriser la dimension interprofessionnelle des discussions.

Le point d'achoppement fut le principe de la norme salariale et de l'augmentation des salaires. Pourtant les interlocuteurs sociaux s'étaient mis d'accord sur le fait que la norme salariale n'était plus impérative mais indicative. Nous avons eu le sentiment que les employeurs exigeaient la rigueur salariale au nom de la compétitivité mais qu'ils ne s'engageaient guère pour l'emploi.

arbeidsproces en op die manier bij voorbeeld gezondheidsklachten te verminderen. Vaak gaat het overigens niet om klassieke innovaties, maar om kleine verbeteringen.

Hoewel dit soort premies de creativiteit en de werkvreugde van de werknemers in de hand werken, werd het geven ervan in ons land tot dusver fiscaal afgestraft. Voor elke euro premie ging er 3,24 euro aan lasten naar de Staat. In onze buurlanden worden deze premies veel minder zwaar belast. Daarom zijn wij blij dat ons wetsvoorstel gehoor heeft gevonden bij de regering.

Aan de innovatiepremie worden wel enkele voorwaarden gekoppeld: er moet een effectieve toepassing in het bedrijf volgen, de premie mag niet worden gebruikt in plaats van een loon, ze mag jaarlijks niet meer bedragen dat een brutomaandloon en er moet verslag worden uitgebracht aan de RSZ en aan de minister van Economie.

Wij zijn tevreden over dit ontwerp en zullen het steunen. Eén minpunt is evenwel dat de innovatiepremie slechts voor 10 procent van het personeel vrij van bijdrage is. Wat als iemand een goed idee heeft wanneer dat percentage al is bereikt? Wij vragen dan ook om de maatregel na de proefperiode van één jaar te evalueren en in dit opzicht aan te passen. Het is belangrijk dat alle werknemers betrokken worden bij de verbetering van hun werkomgeving. *(Applaus van CD&V)*

14.04 Camille Dieu (PS): In deze tekst is een gedeelte vervat van het ontwerp dat het ontwerp van de solidariteit moest worden. Ik wens niet terug te komen op de moeilijke omstandigheden waarin het akkoord werd bereikt. Toch wil ik de ontgoocheling van mijn fractie vertolken ten aanzien van de context waarin de onderhandelingen hebben plaatsgevonden. Tijdens het overleg hebben sommigen de interprofessionele dimensie van de besprekingen onophoudelijk geringgeschat.

Het grote struikelblok was het principe van de loonnorm en de loonsverhoging. De sociale gesprekspartners waren het nochtans eens geworden over het feit dat de loonnorm niet langer dwingend mocht zijn, maar eerder als leidraad moest dienen. Wij hadden het gevoel dat de werkgevers zich op het concurrentievermogen beriepen om een loonmatiging te bekomen, maar

dat ze met de werkgelegenheid heel wat minder begaan waren.

Le PS regrette que les partenaires sociaux n'aient même pas discuté du problème de l'emploi des jeunes. Ce projet d'accord n'a été possible qu'en actionnant la planche à billets du fédéral.

De PS betreurt het feit dat de sociale partners het thema van de jeugdwerkloosheid zelfs niet hebben aangesneden. Om dit ontwerp van akkoord uit de brand te kunnen slepen, heeft het federale niveau aanzienlijke bedragen moeten ophoesten.

Cet accord interprofessionnel montre cependant quelques points positifs. Les patrons ont reconnu que la compétitivité n'était pas réductible aux seuls salaires. Dans le cadre de la stratégie de Lisbonne, on peut se réjouir qu'il y ait une volonté de planification des initiatives et des problèmes à résoudre et que les partenaires sociaux se soient mis d'accord sur un seul indicateur objectif de formation.

Dit interprofessionele akkoord heeft echter ook enkele positieve punten. De werkgevers hebben ingezien dat het concurrentievermogen niet alleen door het loonniveau wordt beïnvloed. In het kader van de strategie van Lissabon mag men zich verheugen dat de wil bestaat om volgens een strikte planning initiatieven te nemen en problemen op te lossen, en dat de sociale partners het over één enkele objectieve opleidingsindicator eens zijn geworden.

Nous partageons l'avis du gouvernement en ce qui concerne l'attribution des 0,05% de la masse salariale aux entités fédérées. Nous pensons également que si l'on responsabilise les chômeurs, il serait logique de faire de même avec les employeurs.

Wat de toekenning van 0,05 procent van de loonmassa aan de deelgebieden betreft, zijn wij het eens met de regering. Wij vinden tevens dat, als men de werkzoekenden op hun verantwoordelijkheid wijst, het logisch is dat men met de werkgevers hetzelfde doet.

Le deuxième point concerne la prime de fermeture pour les travailleurs des entreprises. C'est une avancée mais nous ne comprenons pas que l'on s'en tienne à des entreprises faillies.

Wat ook positief is, is de sluitingspremie voor de werknemers van de bedrijven. Al is dit een belangrijke doorbraak, toch begrijpen wij niet waarom men die maatregel tot failliete bedrijven beperkt.

Le non-marchand ne bénéficie pas de la mesure de prime de fermeture. En ce qui concerne le nouveau système d'heures supplémentaires, nous pensons qu'il risque d'être pernicieux pour l'emploi des intérimaires et des jeunes.

De non-profitsector heeft geen baat bij de sluitingspremies. Wat het nieuwe stelsel van overuren betreft, denken we dat het schadelijke gevolgen kan hebben voor de werkgelegenheid van de uitzendkrachten en de jongeren. Tot slot uiten we onze tevredenheid over de tien criteria die het ontwerp inzake de innovatiepremie invoert.

Enfin, nous sommes satisfaits des dix critères repris dans le projet pour la prime d'innovation.

Dans l'ensemble, c'est avec prudence et sans euphorie que nous voterons tout à l'heure ce projet de loi. Que ce soit en matière d'emploi et de formation des aînés, des femmes, des jeunes, des allochtones, des moins qualifiés, des personnes handicapées, que ce soit en matière de pensions, de refinancement de la sécurité sociale, le chemin est encore long et difficile à parcourir. Nous estimons que ces trois côtés du triangle devront être appréhendés de concert dans le cadre de la conférence sur les carrières. C'est indispensable pour préparer l'avenir d'une société qui, mieux préparée, le fera, nous l'espérons, mieux que d'autres.

U kan van ons niet verwachten dat we straks dit wetsontwerp zomaar blindelings en laaiend van enthousiasme goedkeuren. Net zoals op het vlak van de werkgelegenheid en de opleiding van de oudere werknemers, de vrouwen, de jongeren, de allochtonen, de laaggeschoolden, de gehandicapten dient er op het vlak van de pensioenen en de herfinanciering van de sociale zekerheid nog een lange en moeilijke weg te worden afgelegd. We menen dat deze drie pijlers tijdens de loopbaanconferentie samen moeten worden aangepakt. Dat is een noodzakelijke voorwaarde om onze samenleving op de toekomstige uitdagingen voor te bereiden.

14.05 Hans Bonte (sp.a-spirit): Le groupe sp.a-spirit n'a guère d'objections quant au fond de ce projet. Mon intervention portera donc plutôt sur le rapport entre la politique du gouvernement et la

14.05 Hans Bonte (sp.a-spirit): Inhoudelijk heeft de sp.a-spiritfractie nauwelijks bezwaren tegen dit ontwerp. Mijn betoog gaat dan ook eerder over de verhouding tussen het regeringsbeleid en het

concertation sociale.

Le gouvernement a eu la bonne idée de soumettre l'essentiel des dispositions du projet d'accord professionnel au Parlement, bien que cet accord n'ait pas été signé par un des partenaires sociaux.

Mon parti attache une grande importance à la concertation entre les salariés et les employeurs, tout comme à celle entre les partenaires sociaux et le gouvernement, ces deux outils permettant de répondre aux problèmes sur la base d'un consensus.

Il s'avère pourtant de plus en plus clairement que les partenaires sociaux ne sont pas en mesure d'apporter la solution à tous les grands problèmes sociaux. Impuissants et incapables de prendre leurs responsabilités, ils ont de plus en plus souvent tendance à transmettre les dossiers au gouvernement. C'est au gouvernement et au Parlement qu'il revient alors de trancher.

Je m'interroge dès lors sur la crédibilité des partenaires sociaux étant donné qu'ils ne réussissent pas à trouver les solutions que l'ensemble de la société attend.

Dès lors, 0,10 % de la masse salariale est consacré à l'intégration de groupes à risque sur le marché de l'emploi. Nul ne peut dire comment ces moyens sont affectés ni avec quelle efficacité. Dès 2003, la loi prévoyait qu'un inventaire précis des efforts fournis pour la mise au travail des groupes à risque devait être dressé. Cet inventaire n'existe toujours pas. Il est déplorable que le gouvernement et le Parlement ne disposent toujours d'aucun rapport. Le respect que le gouvernement témoigne aux accords conclus entre les partenaires sociaux est également de mise pour les partenaires sociaux à l'égard du gouvernement.

Un autre exemple est l'incapacité des partenaires sociaux à présenter un statut unique pour mettre enfin un terme à la distinction obsolète qui existe entre le statut d'employé et celui d'ouvrier. Si la date-butoir de la fin de l'année n'est pas respectée, ce dossier se retrouvera également sur la table du gouvernement. La distinction entre les deux statuts n'est véritablement plus défendable.

14.06 Daniel Bacquelaine (MR): Le groupe MR soutiendra ce projet, qui comporte des conséquences positives pour la vie quotidienne des travailleurs et emporte une signification politique forte.

sociaal overleg.

Het was een goed idee van de regering om het grootste deel van de bepalingen van het ontwerp van het interprofessioneel akkoord aan het Parlement voor te leggen, ondanks het ontbreken van die ene handtekening van een van de sociale partners.

Mijn partij hecht veel belang aan het overleg tussen werknemers en werkgevers én tussen de sociale partners en de regering, zodat problemen in consensus kunnen worden aangepakt.

Toch wordt het steeds duidelijker dat de sociale partners niet in staat zijn oplossingen aan te dragen voor alle prangende maatschappelijke problemen. Uit onmacht en onverantwoordelijkheid schuiven ze meer en meer dossiers door naar de regeringstafel. De regering en het Parlement moeten de knopen dan maar doorhakken.

Ik stel me dan ook vragen over de geloofwaardigheid van de sociale partners daar ze er niet in slagen oplossingen aan te geven waar de hele maatschappij op wacht.

Zo moet er 0,10 procent van de loonmassa vloeien naar de inschakeling van risicogroepen op de arbeidsmarkt. Niemand weet op welke manier en hoe efficiënt die middelen worden besteed. Al in 2003 werd bij wet bepaald dat de inspanningen om risicogroepen aan het werk te krijgen, nauwkeurig in kaart moeten worden gebracht. Totnogtoe is dat dode letter gebleven. Het is schrijnend dat er geen enkel rapport beschikbaar is voor regering en Parlement. Het respect dat de regering aan de dag legt voor akkoorden tussen de sociale partners, moet ook door de sociale partners worden betoond ten aanzien van de regering.

Een ander voorbeeld is het onvermogen van de sociale partners om een eenheidsstatuut op tafel te leggen en zo eindelijk komaf te maken met het achterhaalde onderscheid tussen het bedienden- en het arbeidersstatuut. Wordt de deadline van eind dit jaar niet gehaald, dan moet ook dit dossier op de regeringstafel belanden. De scheiding tussen beide statuten is werkelijk niet langer houdbaar.

14.06 Daniel Bacquelaine (MR): De MR-fractie zal dit ontwerp steunen omdat het een grote politieke betekenis en een positieve uitwerking op het dagelijkse bestaan van de werknemers heeft.

Pour ce qui est des conséquences concrètes, nous sommes satisfaits du droit qui est fait à plus de flexibilité. Les négociateurs ont su dépasser l'écueil idéologique. Le nouveau mécanisme des heures supplémentaires permet aux travailleurs de choisir une rémunération plus confortable ou l'aménagement de période de repos.

14.07 Camille Dieu (PS): Je ne pense pas que le travailleur ait le choix. En tout état de cause, le sursalaire lui est versé. La seule chose qui change, c'est le moment où il touchera son heure supplémentaire.

14.08 Daniel Bacquelaine (MR): Il peut choisir de ne pas prêter l'heure supplémentaire. Il s'agit d'une avancée dans le bon sens. Il en aurait été autrement s'il y avait eu contrainte. On n'impose en rien des heures supplémentaires au travailleur

Selon la demande de l'accord interprofessionnel, le gouvernement fédéral créera pour un an un cadre légal dispensant d'impôts et de cotisation de sécurité sociale les travailleurs qui introduisent de nouveaux produits ou processus. Cette mesure vient compléter les réductions de charges, les mesures fiscales spécifiques pour les chercheurs et le Fonds idées, mesures soutenues par le MR qui voit en elles la clef du retour de l'emploi dans notre pays.

Le gouvernement a également rendu plus attractifs les bas salaires, par les bonus crédit d'emploi.

Du point de vue politique, les négociations ont été difficiles et l'un des partenaires a rejeté le texte signé par ses instances dirigeantes.

14.09 Camille Dieu (PS): Aucune organisation syndicale du front commun n'a signé ce projet d'accord.

14.10 Daniel Bacquelaine (MR): Je parle des dirigeants de ces organisations. Il y a eu distorsion entre la base et la direction de ce partenaire, qui vit peut-être au-dessus des réalités...

Cependant le gouvernement a exécuté intégralement le résultat des négociations, lesquelles n'ont abouti que grâce à l'important effort fiscal consenti – 252 millions libérés par le contrôle budgétaire, avec, au-delà du bonus crédit d'emploi,

Wat de concrete gevolgen betreft, zijn wij blij dat meer flexibiliteit wordt toegestaan. De onderhandelaars hebben de ideologische valkuilen weten te omzeilen. Dankzij het nieuwe mechanisme van de overuren hebben de werknemers de keuze tussen een hoger loon of rustperiodes.

14.07 Camille Dieu (PS): Mij dunkt dat de werknemer überhaupt geen keuze heeft. Hoe dan ook ontvangt hij de toeslag voor overwerk. Het enige wat verandert, is het moment waarop het geld voor de overuren op zijn rekening gestort zal worden.

14.08 Daniel Bacquelaine (MR): Hij kan ervoor kiezen geen overuren te maken. Dit is een stap in de goede richting. Dat zou niet zo zijn als er sprake was van dwang. Maar de werknemer wordt geenszins verplicht over te werken.

In antwoord op een vraag uit het interprofessioneel akkoord, zal de regering gedurende een jaar voor de nodige regelgeving zorgen om de werknemers die nieuwe producten of processen ontwerpen, van belastingen en socialezekerheidsbijdragen vrij te stellen. Die maatregel komt boven op de lastenverlagingen en de specifieke fiscale maatregelen voor de onderzoekers en het Ideeënfonds, maatregelen die de MR-fractie steunt, omdat ze volgens haar de sleutel vormen naar meer werkgelegenheid in ons land.

Met de werkbonus maakte de regering de laagste lonen aantrekkelijker.

Politiek gezien verliepen de onderhandelingen moeizaam. Een van de partners verwierp de tekst die nochtans door de leidende instanties was ondertekend.

14.09 Camille Dieu (PS): Geen enkele vakorganisatie van het gemeenschappelijk vakbondsfront ondertekende het ontwerpakkoord.

14.10 Daniel Bacquelaine (MR): Ik heb het over de leiders van die organisaties. Er is een grote afstand tussen de basis en de leiding van die partner. Wellicht leeft die laatste te veel in een ivoeren toren...

Toch heeft de regering het resultaat van de onderhandelingen integraal uitgevoerd, onderhandelingen die maar dankzij een aanzienlijke fiscale inspanning tot een goed einde werden gebracht: naar aanleiding van de

une attention particulière pour les heures supplémentaires et pour le travail en équipe – en provenance du ministère des Finances. Malgré cela, certains refusent encore de voir qu'il n'y a pas d'antagonisme entre le fiscal et le social.

14.11 Camille Dieu (PS): A condition que l'on ne vide pas les caisses de l'État et de la Sécurité sociale ! Sinon on ne peut plus financer les services publics !

14.12 Daniel Bacquelaine (MR): Les réductions de charges fiscales n'ont pas empêché un surplus des recettes fiscales. L'idéal serait que chacun paie moins d'impôts mais qu'au total nous partageons plus d'impôts, car chacun participerait un peu.

Nous considérons que la croissance nouvelle, qui est possible si l'on réduit suffisamment les charges et les impôts, permet d'agrandir les assiettes fiscale et sociale et donc de générer des recettes suffisantes pour garantir la protection sociale. Il faut engendrer, par les réductions sociales et fiscales, davantage de croissance et d'activité économique pour garantir la qualité des services publics et la protection sociale.

Le gouvernement n'était donc pas, comme certains le disaient, paralysé par les problèmes communautaires.

La majorité violette travaille de manière cohérente pour relever notre taux d'emploi. Pour le MR, des politiques spécifiques peuvent être efficaces à condition que l'on permette à notre économie de croître, ce qui génère spontanément de nouveaux emplois. Nous nous réjouissons de voir les partenaires sociaux consacrer cette option libérale.

14.13 Camille Dieu (PS): Et que les patrons créent de l'emploi !

14.14 Daniel Bacquelaine (MR): Qui d'autre peut le faire, en effet ! Les porte-parole habituels des discours misérabilistes peuvent s'en trouver gênés, mais cet accord professionnel est le premier qui rende compatible la compétitivité des entreprises avec la réduction des charges et des impôts pour

begrotingscontrole werd 252 miljoen vrijgemaakt, met, naast de werkbonus, een bijzondere aandacht voor de overuren en voor de ploegenarbeid. Die middelen zijn afkomstig van het departement Financiën. Desondanks blijven sommigen halsstarrig volhouden dat het fiscale en het sociale onverzoenlijk zijn.

14.11 Camille Dieu (PS): Op voorwaarde dat daarvoor niet al het geld van de Staat en van de sociale zekerheid wordt opgesoupeerd! Anders kunnen we de openbare diensten niet meer financieren!

14.12 Daniel Bacquelaine (MR): Ondanks de fiscale lastenverlaging zijn de fiscale ontvangsten gestegen. Het zou nog beter zijn als iedereen een beetje belasting zou betalen zodat wij met ons allen in totaal meer zouden betalen, maar als individu minder.

We kunnen de groei stimuleren door de lasten en belastingen voldoende te verminderen. Door de aldus ontstane economische groei kan het fiscale en sociale draagvlak worden vergroot waardoor op zijn beurt voldoende inkomsten kunnen worden gegenereerd om het voortbestaan van het stelsel van sociale bescherming te waarborgen. Via de sociale en fiscale lastenverlaging moeten de groei en de economische activiteit worden aangezwengeld. Op die wijze komt er voldoende geld vrij voor de financiering van kwaliteitsvolle openbare diensten en een performant stelsel van sociale bescherming.

De communautaire problemen hebben de werkzaamheden van de regering dus niet verlamd, zoals sommigen beweren.

De paarse meerderheid neemt coherente maatregelen om de werkgelegenheid aan te zwengelen. De MR is van oordeel dat specifieke beleidsmaatregelen succesvol kunnen zijn op voorwaarde dat onze economie de kans krijgt om te groeien, wat automatisch tot meer jobs leidt. We zijn blij dat de sociale partners dat liberaal standpunt bevestigen.

14.13 Camille Dieu (PS): En dat de werkgevers voor jobs zorgen!

14.14 Daniel Bacquelaine (MR): Wie zou dat anders doen? De gebruikelijke woordvoerders met hun zwartgallig discours zijn daar misschien niet zo gelukkig mee, maar dit interprofessioneel akkoord is het eerste dat de concurrentiekracht van de bedrijven met een lasten- en een belastingdaling

les travailleurs.

De nombreuses réformes restent à mener. Nous estimons qu'une réponse concernant les carrières nécessitera que l'on redessine l'ensemble du parcours professionnel et non seulement la fin de celui-ci. Une seule classe d'âge ne peut assumer notre faible taux d'emploi, des liens forts entre générations doivent être imaginés et une parfaite intégration des temps de vie privée et de vie professionnelle est à étudier.

Les clivages idéologiques semblent pouvoir être dépassés, comme en témoigne le mécanisme des heures supplémentaires. Des pistes de solutions nouvelles libérant travailleurs et employeurs sont à envisager. La réédition d'un forum tel que la conférence nationale sur l'emploi d'octobre 2003 permettrait à chacun d'avancer sans crispation.

Je suis donc satisfait de cet accord qui maintient la compétitivité des entreprises, qui maintient le pouvoir d'achat des travailleurs et qui recourt à des avantages sociaux différents mais souhaités par les travailleurs.

14.15 **Guy D'haeseleer** (Vlaams Belang): Contrairement à la grande majorité du Parlement, le Vlaams Belang n'approuvera pas la transposition légale de l'accord interprofessionnel.

Par notre abstention, nous voulons attirer l'attention des partenaires sociaux sur le caractère à tout le moins médiocre des négociations sociales. Le débat sur la fin de carrière et le financement de la sécurité sociale constituent des obstacles plus difficiles encore mais les conflits entre les partenaires sociaux n'en étaient pas moins pitoyables. Sans les nombreux millions dégagés par le gouvernement, la concertation aurait lamentablement échoué. Quoi qu'il en soit, les attentes n'ont pas été rencontrées.

Le mini-accord dont le gouvernement avait payé le prix a été rejeté par la base syndicale. Les partenaires sociaux doivent prendre leurs responsabilités et le gouvernement doit indiquer que la récréation est terminée, étant donné l'importance des défis qui nous attendent. Je suis pessimiste pour l'avenir immédiat. Les partenaires sociaux risquent de s'exclure eux-mêmes. J'espère que le ministre mènera si nécessaire lui-même les

voor de werknemers weet te verzoenen.

We hebben nog heel wat hervormingen voor de boeg. Ons inziens zal men, om een oplossing voor het vraagstuk van de loopbanen te vinden, de hele carrière, en niet alleen het loopbaaneinde, op een nieuwe leest moeten schoeien. Het kan niet zo zijn dat de last van onze geringe werkgelegenheidsgraad op de schouders van één enkele leeftijdscategorie terechtkomt. Er moeten sterke banden tussen de generaties worden gesmeed, en privé- en beroepsleven moeten perfect op elkaar afgestemd kunnen worden.

Kennelijk kunnen ideologische tegenstellingen overstegen worden, zoals mag blijken uit het mechanisme van de overuren. Er moeten denkplaatjes aangereikt worden voor nieuwe, bevrijdende oplossingen voor werkgevers en werknemers. Via een nieuw forum, naar het voorbeeld van de nationale Werkgelegenheidsconferentie van oktober 2003, zou er voor iedereen op een serene manier vooruitgang geboekt kunnen worden.

Ik ben, kortom, blij met dit akkoord, dat het concurrentievermogen van de bedrijven én de koopkracht van de werknemers vrijwaart, en dat verschillende maar door de werknemers gewenste sociale voordelen aanbiedt.

14.15 **Guy D'haeseleer** (Vlaams Belang): In tegenstelling met de grote meerderheid van het Parlement zal het Vlaams Belang de omzetting van het interprofessioneel akkoord in een wet niet goedkeuren.

Onze onthouding moet de sociale partners het signaal geven dat de onderhandelingen allerm minst een hoogmis waren voor het sociaal overleg. Het debat over de eindeloopbaan en over de financiering van de sociale zekerheid zijn nog moeilijkere hindernissen, maar toch was het zielig om te zien hoe de sociale partners met elkaar in de clinch gingen. Zonder de vele miljoenen van de regering was het overleg een flop geworden. Hoe dan ook heeft het de verwachtingen zeker niet kunnen inlossen.

Het mini-akkoord dat de regering had afgekocht, werd afgekeurd door de vakbondsachterban. De sociale partners moeten hun verantwoordelijkheid opnemen en de regering moet aangeven dat de speeltijd voorbij is, want we staan voor belangrijke uitdagingen. Ik ben pessimistisch over de nabije toekomst. De sociale partners dreigen zichzelf buitenspel te zetten. Ik hoop dat de minister desnoods zelf de noodzakelijke hervormingen van

réformes indispensables du marché du travail. L'AIP prévoit des incitants positifs tels que l'élargissement des interventions du Fonds de fermeture. Ces mesures sont possibles grâce à l'apport financier du gouvernement. L'euphorie n'est toutefois pas de mise étant donné qu'il s'agit de premières mesures qui doivent être développées dans le futur.

Le Vlaams Belang n'adhère pas au mode d'organisation de l'accompagnement et du suivi actifs des chômeurs. Le Conseil d'Etat a souligné à juste titre que cette matière relève de la compétence des Régions.

Voilà ce qui arrive lorsqu'on omet de définir des ensembles de compétences homogènes tout en constatant que le système ne fonctionne pas. Nous préconisons une défédéralisation qui serait salubre pour l'efficacité de la gestion et qui placerait chaque Région face à ses responsabilités.

En avril 2000, ce Parlement a adopté à l'unanimité une motion sur l'instauration d'un statut unique. Plus de cinq ans après, nous n'avons pas avancé d'un pouce. Dans le cadre des derniers accords interprofessionnels, la question a été reportée à chaque fois. Les partenaires sociaux estimaient que la question ne relevait pas du politique et qu'ils la résoudraient eux-mêmes. En vertu de l'AIP, une commission doit établir d'ici à la fin de l'année un rapport sur le nouveau statut. J'ai conclu de la réponse du ministre en commission que le dossier n'avance pas. Nous devons signifier clairement aux partenaires sociaux que le Parlement en a assez des attermoissements. Le monde politique doit prendre ses responsabilités. J'espère que nous entamerons fin 2005 l'examen des propositions de loi qui ont été déposées.

Cet AIP ne va pas assez loin pour le Vlaams Belang. Les réformes sont trop lentes. Nous voulons une politique énergique. Avec les partenaires sociaux si possible, mais sans eux s'il le faut. Notre groupe s'abstiendra lors du vote.

14.16 Freya Van den Bossche, ministre (*en néerlandais*): En ce qui concerne les primes d'innovation, le gouvernement vise les suggestions qui ne font pas partie du travail normal. La probabilité que plus de 10 pour cent des travailleurs puissent en bénéficier au cours d'une année est relativement faible. Je suis disposée à procéder à une évaluation après une année.

Le développement limité du Fonds de fermeture des entreprises correspond à la volonté explicite des partenaires sociaux qui ont dû trouver un

de arbeidsmarkt zal doorvoeren. In het IPA staan positieve aanzetten zoals de uitbreiding van de toepassing van het Sluitingsfonds. Ze komen tot stand dankzij de financiële inbreng van de regering. We moeten echter niet euforisch zijn. Het gaat om eerste aanzetten die in de toekomst verder moeten worden uitgebouwd.

Vlaams Belang gaat niet akkoord met de organisatie van de actieve begeleiding en opvolging van werklozen. De Raad van State merkte terecht op dat men zich hier op het terrein van de Gewesten begeeft.

Dit komt ervan als men geen werk maakt van homogene bevoegdheidspakketten en tegelijk vaststelt dat het systeem niet werkt. Wij pleiten voor een defederalisering die het efficiënt bestuur ten goede zou komen en elk Gewest voor zijn verantwoordelijkheid zou plaatsen.

In april 2000 keurden we in dit Parlement unaniem een motie goed over de invoering van een eenheidsstatuut. Meer dan vijf jaar later staan we nog geen stap verder. Bij de jongste IPA's schoof men de kwestie voor zich uit. De sociale partners stelden steeds dat dit geen zaak was voor de politiek en dat ze het zelf wel zouden oplossen. Volgens het IPA moet een commissie tegen eind dit jaar een verslag over een nieuw statuut uitwerken. Uit het antwoord van de minister in de commissie heb ik begrepen dat er geen schot komt in de zaak. We moeten de sociale partners duidelijk maken dat het Parlement het getalm beu is. De politiek moet zelf haar verantwoordelijkheid nemen. Ik hoop dat we eind 2005 starten met de ingediende wetsvoorstellen terzake.

Dit IPA is voor het Vlaams Belang te weinig. De hervormingen gaan te traag. Wij willen een krachtadig beleid. Met de sociale partners als het kan en zonder hen als het moet. Onze fractie zal zich onthouden bij de stemming.

14.16 Minister Freya Van den Bossche (*Nederlands*): Inzake de innovatiepremies viseert de regering de suggesties die geen deel uitmaken van het normale werk. De kans dat dit het geval is voor meer dan 10 procent van de werknemers op een jaar is relatief klein. Ik ben na een jaar bereid tot een evaluatie.

De beperking van de uitbreiding van het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen is de uitdrukkelijke wil

compromis. Ici aussi, le gouvernement a réalisé les objectifs des partenaires sociaux.

En ce qui concerne l'élargissement de la loi de 2002 au secteur non marchand, le projet d'arrêté royal est soumis à l'examen du Conseil national du travail depuis mai 2003. Je lui ai envoyé un courrier cette semaine pour l'inciter à faire diligence.

Les rapports des secteurs au Parlement et au gouvernement sont tardifs. Mon prédécesseur a renforcé à juste titre les règles régissant l'établissement de ces rapports en les inscrivant dans le cadre global des efforts en matière de formation. Ces changements ont toutefois entraîné des problèmes d'adaptation. Le SPF réunit actuellement les rapports des secteurs.

14.17 Benoît Drèze (cdH): Je me réjouis de l'accord interprofessionnel. Il faut féliciter les partenaires sociaux d'avoir conservé leur sang-froid dans des circonstances difficiles.

Je suis satisfait de l'affinement du texte et des amendements avec lesquels les partenaires sociaux sont en phase.

Le gouvernement doit maintenant aborder les matières socio-économiques et rattraper son retard. Le chiffre de 200 000 emplois avait peut-être été cité pour impressionner. S'il ne faut plus se focaliser dessus, l'objectif de créer de l'emploi supplémentaire subsiste. Les titres-services et l'économie sociale produisent des résultats mais sont des éléments accessoires dans l'économie globale. Nous espérons que des résultats plus importants seront enregistrés dans les secteurs majoritaires de l'activité et nous vous aiderons dans vos projets constructifs en la matière.

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1767/6)

Le projet de loi compte 50 articles.

Amendements déposés:

van de sociale partners die een compromis hebben moeten vinden. De regering heeft ook hier gedaan wat de sociale partners voor ogen hadden.

Inzake de uitbreiding van de wet van 2002 tot de non-profit sector ligt het ontwerp van KB sinds mei 2003 voor onderzoek bij de Nationale Arbeidsraad. Ik heb deze week een brief gestuurd om hen tot spoed aan te manen.

De rapportering van de sectoren naar het Parlement en de regering gebeurt te laat. Mijn voorganger heeft de rapportering terecht versterkt door ze te kaderen in globale opleidingsinspanningen. Dit zorgt voor aanpassingsproblemen. De FOD zamelt de sectorrapporten momenteel in.

14.17 Benoît Drèze (cdH): Dat er een interprofessioneel akkoord tot stand kwam, verheugt mij. Het siert de sociale gesprekspartners dat ze in moeilijke omstandigheden hun zelfbeheersing bewaarden.

Ik ben ook tevreden met het feit dat de tekst werd verfijnd en met de amendementen waarin de sociale partners zich kunnen terugvinden.

Nu moet de regering de sociaal-economische problemen aanpakken en de achterstand inhalen. Het streefcijfer van 200 000 banen werd wellicht naar voren geschoven om indruk te maken. Het heeft geen zin zich erop blind te staren al blijft de doelstelling natuurlijk het creëren van meer werkgelegenheid. De dienstencheques en de sociale economie hebben resultaat maar in het kader van de globale economie zijn ze van secundair belang. Wij hopen dat betere resultaten worden geboekt in de belangrijkste economische sectoren en wij zijn bereid u te helpen bij de realisatie van uw constructieve plannen op dat gebied.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1767/6)

Het wetsontwerp telt 50 artikelen.

Ingediende amendementen:

Art. 23

- 6: *Greta D'hondt* (1767/7)

Art. 25

- 7: *Greta D'hondt* (1767/7)

- 8: *Greta D'hondt* (1767/7)

Art. 26

- 9: *Greta D'hondt* (1767/7)

Art. 23

- 6: *Greta D'hondt* (1767/7)

Art. 25

- 7: *Greta D'hondt* (1767/7)

- 8: *Greta D'hondt* (1767/7)

Art. 26

- 9: *Greta D'hondt* (1767/7)

14.18 Greta D'hondt (CD&V): L'amendement n° 6 à l'article 23 porte sur le volet "heures supplémentaires" du projet de loi. Nous souhaitons que le bénéfice des avantages fiscaux accordé aux travailleurs du secteur privé soit étendu aux travailleurs du secteur public qui font le même travail. Aussi demandons-nous que soit supprimée toute référence à la loi du 5 décembre 1968. Le présent texte, tel qu'il nous est soumis, engendrera en effet une discrimination entre les travailleurs des hôpitaux publics et ceux des hôpitaux privés. Il en va de même pour le secteur de l'accueil des enfants.

14.19 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je remercie Mme D'hondt de son soutien en ce qui concerne la réduction des charges, mais comme toujours, deux accords interprofessionnels distincts ont été conclus : l'un pour le secteur privé et l'autre pour le secteur public. Le projet vise à mettre ces accords correctement en oeuvre.

14.20 Greta D'hondt (CD&V): L'accord interprofessionnel n'a jamais été signé par les partenaires sociaux. Le gouvernement a seulement eu la bonté d'en assumer la mise en oeuvre. On se situait donc en dehors du cadre de l'accord interprofessionnel. Le gouvernement a d'ailleurs même encore présenté des amendements. On aurait donc également pu adapter cet aspect en même temps. Nous sommes toujours prêts à soutenir des réductions de charges justifiées, mais il s'agit en l'espèce de l'égalité de traitement entre les travailleurs des secteurs public et privé.

Les amendements n°s 7 et 8 à l'article 25 tendent à supprimer la discrimination à l'égard des travailleurs salariés du secteur public.

14.21 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Même réaction que pour l'amendement précédent.

14.22 Greta D'hondt (CD&V): Le point C de l'amendement 9 de l'article 26 a pour but de faire profiter également les travailleurs du secteur non-marchand de l'avantage du non-versement des primes de travail en équipe. Il est déplorable que le secteur des soins de santé, qui a presque

14.18 Greta D'hondt (CD&V): Amendement 6 op artikel 23 handelt over het onderdeel overuren uit het wetsontwerp. Wij willen dat de werknemers uit de openbare sector ook kunnen genieten van de fiscale voordelen die de werknemers uit de private sector zullen genieten, wanneer ze hetzelfde werk doen. Wij willen daarom de bepaling weglaten dat men moet onderhevig zijn aan de wet van 5 december 1968. Want nu ontstaan er discriminaties tussen werknemers van de openbare en private ziekenhuizen. Hetzelfde is waar voor de sector van de kinderopvang.

14.19 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik dank mevrouw D'hondt voor haar steun voor de lastenverlagingen, maar zoals steeds zijn er twee onderscheiden interprofessionele akkoorden afgesloten: één voor de private sector een één voor de publieke sector. Dit ontwerp behelst een correcte uitvoering van deze akkoorden.

14.20 Greta D'hondt (CD&V): Het interprofessioneel akkoord is nooit ondertekend door de sociale partners, alleen heeft de regering de goedheid gehad om de uitvoering ervan op zich te nemen. Men bevond zich dus buiten het kader van het interprofessioneel akkoord. De regering heeft trouwens zelf nog amendementen ingediend. Men had dus in één moeite ook dit nog kunnen aanpassen. Wij zijn altijd bereid om rechtvaardige lastenverlagingen te steunen, maar hier gaat het om gelijkberechtiging tussen werknemers van de publieke en de private sector.

Amendementen 7 en 8 op artikel 25 strekken ertoe de discriminatie ten nadele van werknemers van de openbare sector op te heffen.

14.21 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Mijn commentaar is dezelfde als op het vorige amendement.

14.22 Greta D'hondt (CD&V): Punt C van amendement 9 op artikel 26 wil ook werknemers uit de non-profit laten genieten van het voordeel van het niet-doorstorten van de ploegenpremies. Het is zeer jammer dat men de zorgsector, waar ploegenarbeid veelal de regel is, in de kou laat

systématiquement recours au travail en équipe, soit laissé pour compte, alors que les réductions de charges dans ce secteur vont, comme chacun sait, quasiment automatiquement de pair avec la création de nouveaux emplois. Cette garantie n'existe pas dans le secteur privé.

Le **président**: Les points A et B de l'amendement 9 présenté par Mme Greta D'hondt sont adoptés en tant que corrections techniques. Nous voterons tout à l'heure sur le point C.

Les articles 1 à 22, 24, 27 à 50 sont adoptés article par article.

Le vote sur les amendements et les autres articles est réservé.

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

15 **Projet de loi instaurant une déduction fiscale pour capital à risque (1778/1-5)**
 - Proposition de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de stimuler l'autofinancement des entreprises (1377/1-2)
 - Proposition de loi adaptant la détermination du revenu imposable et instaurant une déduction pour autofinancement et une base imposable minimum en cas d'imposition d'office à l'impôt des sociétés (1704/1-2)

Discussion générale

La discussion générale est ouverte.

Le **président** : Monsieur Tommelein, je vous prie de présenter votre rapport. Vous pourrez aussi vous exprimer au nom de votre groupe.

15.01 Bart Tommelein, rapporteur: Ce projet de loi procède de la volonté du gouvernement d'instaurer des mesures en faveur du capital à risque. Il revêt une telle importance économique, y compris pour les PME et les centres de coordination, que le gouvernement a demandé l'urgence. Le projet vise à traiter, sur le plan fiscal, l'utilisation du capital à risque destiné à financer une entreprise, sur un pied d'égalité avec l'utilisation de capitaux étrangers, en donnant aux entreprises la possibilité de déduire de leur base imposable un intérêt notionnel, c'est-à-dire fictif, sur le capital à risque. Le taux de la déduction est basé sur le taux des obligations linéaires à 10 ans émises par l'État belge et ne peut jamais être supérieur à 6,5 %. A

staan, terwijl men weet dat lastenverlagingen in die sector bijna automatisch in bijkomende werkgelegenheid worden omgezet. In de privé-sector heeft men die zekerheid niet.

De **voorzitter**: Punten A en B van amendement 9 van mevrouw Greta D'hondt worden aangenomen als technische verbeteringen. Over punt C zullen we straks stemmen.

De artikelen 1 tot 22, 24, 27 tot 50 worden artikel per artikel aangenomen.

De stemming over de amendementen en de overige artikelen wordt aangehouden.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

15 **Wetsontwerp tot invoering van een belastingaftrek voor risicokapitaal (1778/1-5)**
 - Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ter bevordering van de zelffinanciering van de ondernemingen (1377/1-2)
 - Wetsvoorstel tot aanpassing van de vaststelling van het belastbare inkomen en tot invoering van een autofinancieringsaftrek en minimum belastbare grondslag bij ambtshalve aanslag in de vennootschapsbelasting (1704/1-2)

Algemene bespreking

De algemene bespreking is geopend.

De **voorzitter**: Mijnheer Tommelein, u hebt het woord voor uw verslag. U zult ook spreken namens uw fractie.

15.01 Bart Tommelein, rapporteur: Met dit wetsontwerp wil de regering maatregelen nemen ten gunste van het risicokapitaal. Gelet op het economische belang ervan, ook voor de KMO's en de coördinatiecentra, heeft zij de hoogdringendheid gevraagd. Het ontwerp wil het gebruik van risicokapitaal voor de financiering van een onderneming fiscaal op een gelijke manier behandelen als het gebruik van vreemd vermogen, door de ondernemingen de mogelijkheid te bieden om een notionele, dit wil zeggen fictieve, interest op het risicokapitaal van hun belastbare basis af te trekken. Het tarief van de aftrek is gebaseerd op het tarief van de door de Belgische Staat uitgegeven lineaire obligaties op tien jaar en mag

l'heure actuelle, ce taux est légèrement inférieur à 3,5 %. Un avantage fiscal complémentaire (majoration du taux d'un demi-point) est même prévu pour les petites entreprises.

Le projet instaure une deuxième mesure, à savoir la suppression du droit d'enregistrement pour les apports en société. Le coût total des deux mesures est de 566 millions d'euros, ce qui impose de prévoir des compensations budgétaires. Celles-ci consisteront entre autres en la suppression du crédit d'impôt sociétés et de plusieurs déductions pour investissement. Il y a en outre des compensations réelles qui s'élèvent à un minimum de 400 millions d'euros et une économie en termes de réserve d'investissement (les entreprises devant choisir entre l'intérêt notionnel et la réserve d'investissement). Le projet prévoit aussi plusieurs dispositions anti-abus.

Au sein de la commission, une large majorité de membres ont souscrit à la philosophie du projet. Le fait que, pour d'aucuns, le projet ne va pas assez loin et que, pour d'autres, il mérite d'être étendu montre, selon le ministre, qu'il s'agit d'un projet équilibré.

Les amendements de certains commissaires ont été rejetés. M. Nollet voulait ajouter à la loi des garanties légales en matière de sécurité d'emploi. MM. Viseur, Bogaert et Devlies et Mme Pieters voulaient majorer le taux d'un point au lieu d'un demi-point pour les PME. En ce qui concerne l'article 9, certains craignaient que le succès de la mesure soit freiné par l'obligation de porter le montant de la déduction en réserve. Le ministre estime néanmoins que la mesure représente un équilibre suffisant.

L'ensemble du projet de loi, y compris les corrections d'ordre légistique, a été adopté par neuf voix et trois abstentions. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

15.02 Bart Tommelein (VLD): Le VLD se réjouit de la possibilité de déduire les intérêts notionnels sur le capital à risque, ce qui supprime l'inégalité de traitement entre le capital propre et le capital étranger. Il n'est pas logique, en effet, qu'une entreprise obtienne un avantage fiscal dans le cadre d'un emprunt mais non lors de l'apport de capital propre. Le projet prévoit aussi une série de règles faisant en sorte que l'avantage fiscal reste dans l'entreprise. Le projet de loi instaure également la suppression du droit d'enregistrement pour les apports en société.

Le projet s'inscrit dans la ligne de la réforme de

maximaal 6,5 procent bedragen. Momenteel bedraagt dat tarief iets minder dan 3,5 procent. Voor kleine ondernemingen is er een bijkomend fiscaal voordeel, namelijk de verhoging van het tarief met een half procentpunt.

De tweede maatregel in het ontwerp betreft de schrapping van het registratierecht op de inbrengen in een vennootschap. De totale kost van beide maatregelen bedraagt 566 miljoen euro, zodat er in budgettaire compensaties moest voorzien worden. Deze omvatten onder meer de afschaffing van het belastingkrediet aan de vennootschappen en van een aantal investeringsaftrekken. Daarnaast zijn er reële compensaties ten belope van minimum 400 miljoen euro en een besparing op de investeringsreserve, aangezien de bedrijven moeten kiezen tussen de notionele interestaftrek of de investeringsreserve. Er zijn ook een aantal bepalingen opgenomen om misbruik tegen te gaan.

De filosofie van het ontwerp werd door een ruime meerderheid in de commissie gedeeld. Voor sommigen ging het ontwerp te ver, voor anderen niet ver genoeg. Volgens de minister wijst dit erop dat het om een evenwichtig ontwerp gaat.

De amendementen van enkele commissieleden werden niet aangenomen. Zo wilde de heer Nollet wettelijke garanties op werkzekerheid in de wet opnemen. De heren Viseur, Bogaert en Devlies en mevrouw Pieters wilden het tarief voor de KMO's laten stijgen met één in plaats van een half procentpunt. In verband met artikel 9 bestond bij enkelen de vrees dat het succes van de maatregel zou kunnen worden ondermijnd doordat het bedrag van de aftrek in de reserve moet worden opgenomen. De minister acht de maatregel echter voldoende evenwichtig.

Het gehele ontwerp werd samen met de technische verbeteringen aanvaard met negen stemmen voor en drie onthoudingen. (*Applaus op alle banken*)

15.02 Bart Tommelein (VLD): De VLD is blij met de mogelijkheid om notionele interesten op het risicokapitaal af te trekken. Daarmee wordt de ongelijke behandeling tussen vreemd en eigen kapitaal weggewerkt. Het is immers niet logisch dat een bedrijf bij een lening fiscaal voordeel krijgt en niet bij de inbreng van eigen kapitaal. Het ontwerp voorziet tevens in een aantal regels die moeten regelen dat het fiscaal voordeel binnen de onderneming blijft. Ook de schrapping van het registratierecht op de inbrengen in een vennootschap wordt met dit wetsontwerp ingevoerd.

l'impôt des sociétés par laquelle le taux nominal est ramené à 33%, majoré des contributions complémentaires de crise.

Pour les PME, le taux est réduit à 24,25%. Elles peuvent aussi, dans certaines conditions, constituer une réserve d'investissement et une exemption de majoration d'impôt est octroyée en cas de versements anticipés insuffisants pendant les trois premières années comptables.

La nouvelle réglementation est avantageuse pour les petites tout comme pour les grandes entreprises. Le fait d'encourager l'apport de fonds propres dans les entreprises aura par ailleurs une incidence positive sur les investissements et l'emploi. Le renforcement de la solvabilité aura pour effet de prévenir les faillites. Le risque de délocalisations diminue également étant donné que les investissements contribuent à l'ancrage des entreprises dans notre pays.

Il faut par ailleurs saluer le fait que ce projet de loi permet de maintenir en Belgique les centres de coordination qui représentent tout de même entre 19 000 et 20 000 emplois.

La mesure est d'application générale et est conforme aux directives européennes. Cette sécurité juridique a un effet positif sur le climat d'investissement, facteur important dans le cadre des recommandations du Conseil supérieur des Finances.

Les réactions au projet sont généralement très positives, notamment de la FEB et d'Unizo. Price Waterhouse Coopers constate un grand enthousiasme auprès des entreprises et les Pays-Bas observent même notre réforme d'un œil jaloux. Dans le «*Nederlands Tijdschrift voor Fiscaal Recht*» du 27 janvier 2005, le professeur Van der Geld cite même la Belgique en exemple.

15.03 Carl Devlies (CD&V): Le projet du gouvernement n'était pas encore prêt le 27 janvier. Le professeur se réfère probablement à la proposition du CD&V.

15.04 Hendrik Bogaert (CD&V): M. Tommelein connaît-il les chiffres de la pression fiscale en Belgique et aux Pays-Bas ?

15.05 Bart Tommelein (VLD): M. Bogaert cite toujours les Pays-Bas en exemple mais il n'écoute pas lorsque je cite un professeur néerlandais.

Het ontwerp kadert in de hervorming van de vennootschapsbelasting waardoor het nominale tarief wordt verlaagd tot 33 procent, vermeerderd met de aanvullende crisisbijdragen.

Voor KMO's wordt het tarief verlaagd tot 24,25 procent. Zij kunnen ook onder bepaalde voorwaarden een investeringsreserve aanleggen en er wordt een vrijstelling toegestaan van de belastingsverhoging in het geval van ontoereikende voorafbetalingen in de eerste drie boekjaren.

De nieuwe regeling is voordelig voor kleine en grote ondernemingen. Het stimuleren van het inbrengen van het eigen vermogen in ondernemingen zal bovendien de investeringen en de tewerkstelling positief beïnvloeden. De hogere kredietwaardigheid zal faillissementen voorkomen. Ook het risico op delokalisatie vermindert doordat het bedrijf met de investeringen een verankering krijgt in dit land.

Positief is ook dat door dit wetsontwerp de coördinatiecentra in België kunnen worden behouden, toch goed voor 19 000 tot 20 000 banen.

De maatregel is algemeen van toepassing en komt overeen met de Europese richtlijnen. Die juridische zekerheid vergroot de aantrekkelijkheid van het investeringsklimaat, belangrijk in het kader van de aanbevelingen van de Hoge Raad voor Financiën.

De reacties op dit ontwerp zijn algemeen erg positief, onder meer van het VBO en Unizo. Price Waterhouse Coopers noteert een groot enthousiasme bij de ondernemingen en zelfs vanuit Nederland wordt met jaloerse blikken gekeken naar onze hervorming. Professor Van der Geld noemt in het *Nederlands Tijdschrift voor Fiscaal Recht* van 27 januari 2005 België zelfs een lichtend voorbeeld.

15.03 Carl Devlies (CD&V): Op 27 januari was het ontwerp van de regering nog niet klaar. De professor verwijst waarschijnlijk naar het voorstel van CD&V.

15.04 Hendrik Bogaert (CD&V): Kent de heer Tommelein de cijfers van de belastingsdruk in België en in Nederland?

15.05 Bart Tommelein (VLD): De heer Bogaert wil Nederland altijd als het lichtende voorbeeld afschilderen, maar luistert niet als ik een Nederlandse professor citeer.

15.06 Hendrik Bogaert (CD&V): M. Tommelein ne connaît pas les chiffres. La pression fiscale en Belgique s'élève à 46 pour cent du PIB et à 39 pour cent aux Pays-Bas !

15.07 Bart Tommelein (VLD): Il est facile de citer des chiffres de façon sélective. M. Bogaert connaît-il l'ampleur du déficit budgétaire aux Pays-Bas ?

Par ailleurs, le professeur Van der Geld ne se réfère pas à la proposition du CD&V, mais à l'accord que le gouvernement a conclu le 23 décembre 2004. Il conseille en outre au gouvernement néerlandais d'examiner le projet belge.

Nous nous voulons positifs sur ce projet de loi, mais nous demandons néanmoins une évaluation permettant d'apporter, le cas échéant, des améliorations. Ainsi, certains articles, comme l'article 9, risquent-ils de susciter la contestation.

Le gouvernement a joué les pionniers en gommant la discrimination fiscale entre les fonds propres et les capitaux étrangers. Il ferait bien d'étendre ce principe au marché du logement. A l'heure actuelle, seul le prêt hypothécaire est fiscalement déductible. La discrimination entre fonds propres et capitaux étrangers devrait être supprimée dans ce domaine également.

Mon groupe votera ce projet de loi. (*Applaudissements*)

15.08 Carl Devlies (CD&V): L'instauration d'une déduction pour autofinancement constitue une mesure positive pour les entreprises. Elle leur permet d'améliorer leur structure de capital, d'investir plus facilement et de mieux faire face aux périodes difficiles et aux risques de faillite.

Notre groupe soutient cette proposition et avait d'ailleurs déposé une proposition similaire. Nous avons néanmoins certaines objections à formuler.

Premièrement, cette proposition de loi s'est longuement fait attendre. Lorsque les choses ont fini par avancer à la suite de la crise relative à Bruxelles-Hal-Vilvorde, la proposition a été traitée à la hâte par la commission : après son inscription surnoise à l'ordre du jour douteux, le premier ministre a demandé qu'on la traite en une seule séance. Il y en a finalement eu deux, ce qui reste trop peu pour une telle proposition.

Par ailleurs, la discussion de ce projet aurait dû

15.06 Hendrik Bogaert (CD&V): De heer Tommelein kent de cijfers niet. De belastingsdruk in België bedraagt 46 procent van het BBP en in Nederland 39 procent!

15.07 Bart Tommelein (VLD): Het is gemakkelijk om selectief cijfers te vermelden. Weet de heer Bogaert hoe groot het Nederlandse begrotingstekort is?

Professor Van der Geld heeft het trouwens niet over het CD&V-voorstel, maar over de overeenstemming die de regering bereikte op 23 december 2004. Hij raadt de Nederlandse regering bovendien aan het Belgische ontwerp te bekijken.

Wij staan positief tegenover dit wetsontwerp, maar we willen wel een evaluatie die eventueel tot verbeteringen kan leiden. Zo zijn er artikels, zoals het artikel 9, die wellicht gecontesteerd zullen worden.

De regering heeft baanbrekend werk verricht door de fiscale discriminatie tussen vreemd vermogen en eigen vermogen weg te werken. De regering zou er goed aan doen dit principe door te trekken naar de woonmarkt. Nu is alleen een hypothecaire lening fiscaal aftrekbaar. Ook hier zou de discriminatie tussen vreemd en eigen kapitaal weggewerkt moeten worden.

Mijn fractie zal dit ontwerp goedkeuren. (*Applaus*)

15.08 Carl Devlies (CD&V): De invoering van een autofinancieringsaftrek is een positieve maatregel voor bedrijven. Het leidt tot een betere kapitaalstructuur, gemakkelijker investeren en een grotere weerstand tegen mindere periodes en faillissement.

Onze fractie staat positief tegenover dit voorstel en had overigens zelf een gelijkaardig voorstel ingediend. Toch hebben we een paar bedenkingen.

In de eerste plaats heeft het wetsvoorstel heel lang op zich laten wachten. Toen er in de nasleep van de crisis over Brussel-Halle-Vilvoorde toch schot in de zaak kwam, werd het voorstel door de commissie gejaagd. Het begon met een slinkse agendering en met de vraag van de premier om het in één zitting te behandelen. Uiteindelijk werden het er twee, wat nog erg weinig is voor een dergelijk voorstel.

Verder had de discussie over dit ontwerp

s'inscrire dans un débat plus large sur la réforme de l'impôt des sociétés. Malheureusement, l'insuffisance des moyens financiers publics en raison de la croissance économique décevante ne le permettait pas. La Belgique se classe en deuxième position mondiale pour ce qui concerne la pression fiscale marginale et en troisième position mondiale pour ce qui est de la pression fiscale en pourcentage du PIB.

15.09 Geert Versnick (VLD): S'agit-il là d'une nouvelle donnée?

15.10 Annemie Roppe (sp.a-spirit): Cet aspect n'a jamais été abordé en commission. Il s'agit effectivement d'un nouvel élément.

15.11 Carl Devlies (CD&V): Cette situation existe depuis des années. Même des revues internationales y prêtent attention. Le taux de chômage est en effet impressionnant: 18% en Wallonie et 22% à Bruxelles. On pourrait imaginer que le levier de la fiscalité des entreprises serait enfin utilisé pour donner une nouvelle impulsion.

De même, la baisse spectaculaire des investissements des entreprises est une raison de tirer la sonnette d'alarme.

Une étude réalisée par le professeur Vandebussche de la KUL ne fait que confirmer ce que nous avançons depuis longtemps: la pression fiscale réelle qui pèse sur les sociétés est la même, voire plus élevée qu'elle ne l'était avant la diminution d'impôts. C'est que la base imposable a été élargie. L'Italie est le seul pays dans l'Union européenne où les sociétés sont encore plus lourdement taxées.

L'étude repose sur les résultats annuels de milliers d'entreprises et réfute la thèse d'un allègement de la pression fiscale pesant sur les entreprises belges. L'élargissement systématique de l'assiette imposable dans la période 1999-2002 a eu pour effet de maintenir à un niveau égal la pression réelle et les recettes du Trésor. Le taux officiel de la Belgique s'élevait à 33,9% après la baisse de fin 2002 alors que le taux européen moyen était de 26,8%. Le taux belge réel est également supérieur au taux réel moyen en Europe.

Un alignement du taux officiel de la Belgique sur la moyenne européenne nous rapporterait 2,7 milliards d'euros au moins en investissements supplémentaires. Les entreprises belges investiraient au moins 1,4 milliard d'euros en Belgique plutôt qu'à l'étranger. Les entreprises

opposées doivent être prises en compte dans un débat plus large sur la réforme de l'impôt des sociétés. Malheureusement, l'insuffisance des moyens financiers publics en raison de la croissance économique décevante ne le permettait pas. La Belgique se classe en deuxième position mondiale pour ce qui concerne la pression fiscale marginale et en troisième position mondiale pour ce qui est de la pression fiscale en pourcentage du PIB.

15.09 Geert Versnick (VLD): Is dat een nieuw gegeven?

15.10 Annemie Roppe (sp.a-spirit): In de commissie werd daar nooit wat over gezegd. Dit is een nieuw gegeven.

15.11 Carl Devlies (CD&V): Het is al jaren zo. Zelfs internationale tijdschriften beginnen daar nu aandacht aan te besteden. De werkloosheidscijfers zijn dan ook enorm, 18 procent in Wallonië en 22 procent in Brussel. Je zou denken dat de hefboom van de bedrijfsfiscaliteit nu eindelijk zou worden gebruikt om nieuwe impulsen te geven.

Ook de spectaculair dalende bedrijfsinvesteringen zijn een reden om de alarmklok te luiden.

Een studie aan de KUL van professor Vandebussche bevestigt wat wij al een hele tijd beweren: de werkelijke fiscale druk op vennootschappen is door de belastingvermindering gelijk gebleven of zelfs gestegen. De belastbare basis werd immers verbreed. In de EU belast alleen Italië zijn bedrijven nog meer.

De studie steunt op de jaarcijfers van duizenden ondernemingen en weerlegt de indruk dat de belastingdruk voor vennootschappen gedaald is in België. Door de belastbare grondslag in de periode 1999-2002 stelselmatig te verbreden, bleven de effectieve druk en de opbrengsten voor de Schatkist gelijk. Het officiële Belgische tarief bedroeg na de daling van eind 2002 33,9 procent, het gemiddelde Europese tarief 26,8 procent. Ook het Belgische feitelijke tarief ligt hoger dan het gemiddelde feitelijke Europese tarief.

Een verlaging van het officiële Belgische tarief tot het Europese gemiddelde zou ons land minstens 2,7 miljard euro extra investeringen opleveren. Belgische bedrijven zouden minstens 1,4 miljard euro in België investeren in plaats van in het buitenland. Amerikaanse bedrijven zouden

américaines investiraient 1,3 milliard au moins dans notre pays. L'innovation requiert des investissements et les investissements requièrent un climat fiscal avantageux.

Le 20 avril 2004 en commission des Finances, j'ai fait remarquer au ministre que les centres de coordination périliteront sous leur forme actuelle à partir du 1^{er} janvier 2006. C'est une conséquence de la réforme de l'impôt des sociétés du 24 décembre 2002. Toutefois, l'arrêté royal fixant les modalités du nouveau régime n'est toujours pas publié, ce qui entraîne une insécurité juridique. Le ministre a indiqué qu'il n'y a pas encore d'arrêté d'exécution parce que des négociations sont menées avec la Commission européenne sur les conditions de la suppression des centres. Il s'est ensuite avéré qu'il n'y aura plus d'arrêté royal.

En avril 2004, le ministre avait aussi déclaré qu'il ne restait plus que 200 centres sur les 400 initiaux et que dans ces 200 centres ne travaillaient plus qu'entre 9 000 et 10 000 personnes. Pour les activités supplémentaires, un nombre équivalent d'emplois a été créé. A notre tour, nous avons signalé le transfert important de centres belges vers la Suisse. Les autorités helvétiques ont mené à cet égard des campagnes promotionnelles.

Le ministre a estimé que le présent projet de loi résoudrait les problèmes liés aux centres de coordination. Mais les centres représentés au sein du Forum 187 ne partagent pas cet avis. Pour 113 des 203 centres rémunérateurs, la déduction des intérêts sur le patrimoine propre est nécessaire mais non suffisante. Pour ces centres, l'étranger reste plus intéressant. Pour 79 d'entre eux, l'intérêt notionnel peut tenir tête à la concurrence avec la Suisse. Pour 11 d'entre eux, il peut également affronter la concurrence avec le Luxembourg. Le Forum 187 s'est essentiellement attaché à vérifier si cette mesure offrait une alternative satisfaisante au maintien des centres de décision en Belgique et pour les professions financières qui y sont liées. Il est regrettable qu'à l'article 9, deux restrictions aient encore été incluses, ce qui est de nature à nuire à l'efficacité. C'est ainsi qu'une limite, sujette à révision, au montant de la déduction des intérêts a été prévue. Les centres de coordination qui doivent assurer le « credit rating » de la société mère étrangère trouveront inacceptable l'obligation de réserver la déduction des intérêts. Or le « credit rating » détermine dans une large mesure le coût de financement externe. En outre, la condition de réservation limite le cash flow alors que celui-ci doit être suffisamment important pour donner des garanties aux bailleurs de fonds. Le Forum 187 estime qu'il est impossible aux centres de

minstens 1,3 miljard meer in België investeren. Innovatie vergt investeringen, investeringen vergen een interessant fiscaal klimaat.

In de commissie Financiën van 20 april 2004 wees ik de minister erop dat de coördinatiecentra in hun huidige vorm uitdoven vanaf 1 januari 2006. Dat is een gevolg van de hervorming van de vennootschapsbelasting van 24 december 2002. Het KB dat de modaliteiten van het nieuwe regime moet bepalen, is echter nog steeds niet gepubliceerd, wat voor rechtsonzekerheid zorgt. De minister zei dat er nog geen uitvoeringsbesluit was omdat er onderhandeld werd met de Europese Commissie over de omstandigheden van de afschaffing van de centra. Achteraf bleek echter dat er geen KB meer komt.

De minister zei in april 2004 ook dat er maar 200 centra meer waren van de oorspronkelijke 400. Er werkten nog 9 000 à 10 000 mensen. Voor de bijkomende activiteiten werden evenveel betrekkingen gecreëerd. Op onze beurt wezen we op de belangrijke mutatie vanuit Belgische centra naar Zwitserland. De Zwitserse overheden voerden in dat verband promotiecampagnes.

De minister vond dat dit wetsontwerp de problemen inzake de coördinatiecentra zou oplossen. De centra die vertegenwoordigd zijn in Forum 187 vinden dat echter niet. Voor 113 van de 203 winstgevende centra is de renteaftrek op eigen vermogen noodzakelijk, maar onvoldoende. Het buitenland blijft voor die centra interessanter. Voor 79 centra kan de notionele rente de concurrentie met Zwitserland doorstaan, voor 11 ook die met Luxemburg. Forum 187 wilde vooral nagaan of de maatregel een voldoende alternatief bood voor het behoud van de beslissingscentra in België en voor de daarmee verbonden financiële beroepen. Men betreurt dat in artikel 9 nog twee beperkingen zijn opgenomen, wat de doeltreffendheid kan aantasten. Zo is voorzien in een te herziene limiet op de hoogte van de renteaftrek. Coördinatiecentra die de *credit rating* van de buitenlandse moedervenootschap moeten verzekeren, zullen de verplichte reservering van de renteaftrek onaanvaardbaar vinden. De *credit rating* bepaalt in hoge mate de externe financieringskosten. Bovendien beperkt de reserveringsvoorwaarde de kasstroom, die voldoende groot moet zijn om de geldschietters garanties te bieden. De coördinatiecentra kunnen het volledige bedrag van de aftrek op eigen vermogen onmogelijk drie jaar lang reserveren, vindt Forum 187. De heer Tommelein verwees al naar dat probleem.

coordination de réserver pendant trois ans le montant total des déductions sur leur patrimoine propre. M. Tommelein a déjà attiré notre attention sur ce problème. Ces conditions supplémentaires dissuadent 38 % des centres de coordination. En commission, mes questions concernant ce point n'ont pas reçu de réponse. Selon une rumeur qui circule, il s'agirait de revendications du PS. Mais l'amendement que nous présentons permettra d'échapper à l'article 9.

La proposition de loi du CD&V avait également pour but d'ancrer dans la loi le calcul de la base imposable et de l'actualiser. Le Roi n'a pas encore adapté l'ordre des six opérations dans l'impôt des sociétés à l'arrêt AMID de la Cour de justice du 14 décembre 2000. Nous voulions par ailleurs instaurer une assiette minimale pour la taxation d'office, basée sur les fonds propres de la société. Les nombreuses entreprises qui ne font pas de déclaration à l'impôt des sociétés contribueraient ainsi malgré tout.

En 2004, les sociétés belges ont effectué des versements anticipés à concurrence d'1,3 milliard d'euros de plus que l'année précédente. Les coûts de cette proposition, estimés à 566 millions d'euros, ne devraient dès lors pas être compensés selon nous. Les sociétés devraient bénéficier du montant. Le ministre prévoit toutefois deux mesures compensatoires qui nous laissent perplexes. La déduction pour investissement ordinaire et étalée pour les PME est supprimée alors que celles-ci appliquent systématiquement cette mesure. Par ailleurs, le concept de 'plus-value' est modifié dans le cadre de l'impôt des personnes physiques et des sociétés. Une somme de 336,5 millions doit ainsi être compensée. Les professions libérales et les petits indépendants soumis à l'impôt des personnes physiques paient ainsi également pour une mesure qui ne profite qu'aux sociétés. Le ministre n'a jamais répondu à nos questions relatives à la part des petits indépendants et des professions libérales, bien que cette donnée soit essentielle.

Cette déduction fiscale emporte notre accord de principe mais les conditions et les compensations imposées sont inutiles, au point que, dans la pratique, le projet de loi manquera en grande partie ses objectifs. C'est la raison pour laquelle nous nous abstiendrons lors du vote. *(Applaudissements sur les bancs du CD&V)*

15.12 François-Xavier de Donnea (MR): Je me réjouis de voir débattre ici de ce projet important

Achtendertig procent van de coördinatiecentra wordt afgeschrikt door de bijkomende voorwaarden. In de commissie kreeg ik geen antwoorden op vragen terzake. Het gerucht gaat dat het om eisen gaat van de PS. Via het amendement dat wij indienen, kan aan artikel 9 worden ontsnapt.

Het CD&V-wetsvoorstel had ook tot doel de berekening van de belastbare grondslag bij wet te verankeren en te actualiseren. De Koning paste de volgorde van de zes bewerkingen in de vennootschapsbelasting nog niet aan aan arrest-AMID van 14 december 2000 van het Hof van Justitie. Bovendien wilden wij de invoering van een minimale grondslag bij ambtshalve aanslag, gebaseerd op het vermogen van de vennootschap. Zo kunnen de vele vennootschappen die geen aangifte doen in de vennootschapsbelasting toch een bijdrage leveren.

In 2004 deden de Belgische vennootschappen 1,3 miljard euro meer voorafbetalingen dan het jaar daarvoor. De kosten van dit voorstel, die worden begroot op 566 miljoen euro, zouden volgens ons dan ook niet gecompenseerd moeten worden. De vennootschappen zouden het bedrag moeten krijgen. De minister voorziet echter in twee compenserende maatregelen waar wij vragen bij hebben. De gewone en gespreide investeringsaftrek voor KMO's wordt afgeschaft, hoewel alle KMO's die maatregel systematisch toepasten. Bovendien wordt het begrip 'meerwaarde' ingekrompen in de personen- en in de vennootschapsbelasting. Op die manier moet 336,5 miljoen gecompenseerd worden. De kleine zelfstandigen en de vrije beroepen die onderworpen zijn aan de personenbelasting, betalen zo mee voor een maatregel die enkel vennootschappen ten goede komt. De minister heeft onze vragen over het aandeel van de kleine zelfstandigen en de vrije beroepen steeds onbeantwoord gelaten, hoewel het om essentiële informatie gaat.

Principieel staan wij gunstig tegenover deze aftrek, maar men legt nodeloze voorwaarden en compensaties op. Hierdoor zal het wetsontwerp in de praktijk voor een belangrijk deel zijn doel missen. Wij zullen ons onthouden bij de stemming. *(Applaus bij CD&V)*

15.12 François-Xavier de Donnea (MR): Ik ben blij dat dit ontwerp in het halfroond wordt besproken.

pour notre économie, innovant et d'inspiration libérale. Je félicite le ministre, auquel certains ont voulu mettre des bâtons dans les roues, pour la ténacité dont il a fait preuve dans ce dossier.

La concrétisation du projet de déduction pour capital à risque aura des effets bénéfiques pour l'investissement et donc pour l'activité économique et l'emploi dans notre pays. La mesure permettra de supprimer la discrimination fiscale entre le coût des fonds propres et celui des capitaux empruntés. Dès 2006, les entreprises pourront calculer un taux d'intérêt sur leurs fonds propres et bénéficier d'une déduction partielle de ce coût.

La mesure profitera en premier lieu aux PME, souvent en sous-capitalisation structurelle. Elle constituera un incitant à la constitution de leurs fonds propres et donc à leur rentabilité. En outre, pour les petites sociétés, le taux de base de la déduction applicable est majoré d'un demi-point.

Troisièmement, la mesure aura un effet bénéfique sur la confiance des investisseurs belges et étrangers. Elle renforcera le potentiel de croissance économique. Cette nouvelle déduction permettra d'atteindre l'objectif du gouvernement de stimuler le renforcement des capitaux propres des entreprises.

La mesure est aussi importante pour les centres de coordination et les emplois liés. Elle devrait encourager nombre d'entre eux à rester en Belgique lorsque leur statut fiscal actuel s'éteindra entre 2005 et 2010. Les modalités de la mesure tiennent compte des intérêts de tous les acteurs. Un report de la déduction sur sept ans en cas de bénéfices insuffisants est ainsi rendu possible ; un choix est permis aux PME entre la déduction majorée pour capital à risque et la réserve d'investissement. Quant à la fixation du taux de la déduction, elle se fait en multipliant le montant des capitaux propres par un taux déterminé par référence aux OLO à dix ans, sans dépasser une fluctuation de 1% avec un maximum de 6,5%.

Une autre mesure pertinente vient s'y ajouter: la suppression totale du droit d'apport. Le taux actuel du droit d'apport à 0,50% fragilisait la compétitivité des entreprises belges par rapport à d'autres États

Het is immers baanbrekend en belangrijk voor onze economie, en het heeft een uitgesproken liberaal karakter. Ik wil de minister gelukwensen met het doorzettingsvermogen dat hij in dit dossier heeft getoond, ondanks het feit dat sommigen een spaak in het wiel hebben trachten te steken.

De uitvoering van het ontwerp tot invoering van een belastingaftrek voor risicokapitaal zal een gunstige invloed hebben op de investeringen en bijgevolg ook op de economische activiteit en de werkgelegenheid in ons land. Door deze maatregel kunnen we een einde stellen aan de fiscale discriminatie tussen de kosten inzake de eigen middelen en de kosten verbonden aan geleend kapitaal. Vanaf 2006 zullen de ondernemingen een rentevoet op hun eigen middelen kunnen berekenen en een gedeeltelijke aftrek van die kost genieten.

De maatregel komt in de eerste plaats de KMO's ten goede, die vaak aan een structurele onderkapitalisatie lijden. Ze zal een stimulans zijn voor het aanleggen van eigen middelen en dus voor hun rentabiliteit. Bovendien wordt het van toepassing zijnde basispercentage voor de aftrek met een half punt verhoogd voor de kleine ondernemingen.

Ten derde zal de maatregel het vertrouwen van de Belgische en buitenlandse investeerders versterken. Ze zal het economische groeipotentiaal vergroten. De regering had zich tot doel gesteld de versterking van het eigen kapitaal van de ondernemingen te stimuleren. Met deze maatregel komt ze hieraan tegemoet.

De maatregel is ook van belang voor de coördinatiecentra en het personeel dat er werkt. Hij moet de centra ertoe bewegen in ons land te blijven ook als tussen 2005 en 2010 hun huidige fiscaal statuut geleidelijk wordt opgeheven. Bij het opstellen van de modaliteiten van de maatregel werd rekening gehouden met de belangen van alle actoren. Zo kan de aftrek gedurende zeven jaar worden overgedragen indien de winst onvoldoende groot is. De KMO's kunnen kiezen tussen de verhoogde afrek voor risicokapitaal en de investeringsreserve. Het tarief van de aftrek wordt bepaald door het bedrag van het eigen kapitaal te vermenigvuldigen met een intrestvoet die gebaseerd is op de OLO's op tien jaar, met een schommeling van maximum 1 percent naar boven of beneden met een maximum van 6,5 percent.

Er werd nog een andere relevante maatregel getroffen: het inbrengrecht wordt volledig afgeschaft. De huidige rentevoet van het

membres et constituait un obstacle aux apports dans le cadre de la société européenne.

Ceci dit, pour avoir eu des contacts avec des experts après le vote du rapport en commission, je pense que le ministre devrait préciser rapidement certains aspects techniques du mode de comptabilisation de la réserve indisponible, prévu à l'article 205sexies du CIR en projet, de même que la définition de la valeur fiscale nette des actions et parts à déduire de la base de calcul de la déduction. Il faut aussi préciser davantage la nature des immeubles exclus de cette base de calcul.

15.13 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Est-ce que cela ne fait pas beaucoup de choses à préciser ? Je ne doute pas de la capacité du ministre à répondre, mais suis surpris de la tournure des travaux ; nous avons déjà eu un débat en commission, où des amendements ont été proposés. J'entends qu'il y a encore une série de choses à clarifier, qui n'ont peut-être pas fait l'objet d'un accord unanime parmi ceux qui soutiennent ce projet de loi.

15.14 François-Xavier de Donnea (MR): Mais l'on rend service à tout le monde, quand on demande de préciser, lors du débat parlementaire, certaines choses qui peuvent constituer des zones d'ombre !

Notre but est d'avoir un débat, et pas de répéter ce qui a été dit en commission. J'ai encore le droit à la liberté d'expression, et malgré mon estime pour le ministre et le travail du gouvernement dans ce dossier, de demander des précisions. Cela évitera pas mal de malentendus et contribuera à donner une image forte et claire à ce projet si important pour notre économie.

Cela dit, je regrette que la majorité n'ait pas pu obtenir un consensus sur un nécessaire assouplissement de la clause dite d'indisponibilité. Je regrette qu'il faille, pour bénéficier de la déductibilité des intérêts notionnels, maintenir en réserve assez longtemps la totalité de la déduction pour capital à risque, soit une durée correspondant à la période imposable et les trois années suivantes.

inbrengrecht van 0,50 percent benadeelde de Belgische ondernemingen ten aanzien van die uit andere lidstaten en hinderde de inbreng in het kader van een Europese vennootschap.

Na de stemming over het verslag in de commissie heb ik met deskundigen van gedachten gewisseld. Ik meen dan ook dat de minister snel een aantal technische aspecten van de inschrijving van de onbeschikbare reserve in de boekhouding, zoals bepaald bij het ontwerp van artikel 205sexies van het WIB, zou moeten verduidelijken. Daarnaast moet de fiscale nettowaarde van de aandelen die bij de berekening van de aftrek in mindering moet worden gebracht, precies worden omschreven. Ten slotte moet beter worden toegelicht welke onroerende goederen van die berekening zijn uitgesloten.

15.13 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Zijn dat niet erg veel dingen die nog moeten worden verduidelijkt? Al ben ik ervan overtuigd dat de minister die vragen kan beantwoorden, toch ben ik verrast door de wending die de werkzaamheden nemen. Wij hebben immers al een debat in de commissie gevoerd, waar amendementen werden ingediend. Ik begrijp dat een aantal elementen nog moet worden toegelicht, waarover misschien geen eenparigheid bestond bij diegenen die dit wetsontwerp steunen.

15.14 François-Xavier de Donnea (MR): Maar men bewijst iedereen een dienst als men tijdens een parlementair debat vraagt om bepaalde elementen, die een schemerzone kunnen vormen, te verduidelijken!

Ons doel bestaat erin een debat te voeren en niet gewoon te herhalen wat in de commissie werd gezegd. Ik mag nog altijd vrij mijn mening uiten en meer uitleg vragen, ondanks mijn achting voor de minister en voor het werk van de regering in dit dossier. Dat zal ons helpen een heel aantal misverstanden te voorkomen en dit ontwerp een sterk en ondubbelzinnig imago te geven. Voor onze economie is dat uitermate belangrijk.

Dit gezegd zijnde, vind ik het jammer dat de meerderheid het niet eens is kunnen worden over de noodzakelijke versoepeling van de zogenaamde onbeschikbaarheidsclausule. Ik betreur het feit dat men, om de notionele intrestaftrek te kunnen genieten, het geheel van de aftrek voor risicokapitaal tamelijk lang in reserve moet houden, te weten gedurende een periode die overeenstemt met het belastbaar tijdperk en de drie daaropvolgende jaren.

La clause d'indisponibilité de l'article 9 réintroduit paradoxalement une forme de discrimination, entre capital à risque et capital emprunté. L'actionnaire est contraint à une immobilisation de quatre ans et est ainsi à nouveau pénalisé par rapport à la technique de l'emprunt. Je sais qu'il s'agit d'un compromis, qu'il vaut mieux voter plutôt que de bloquer le projet. Néanmoins, pour stimuler l'activité économique, il vaut mieux prendre des mesures claires et nettes sans recourir à des élastiques. Nous sommes un peu dans la situation de celui qui fait des sauts à l'élastique, n'atterrit jamais et, s'il le fait, s'écrase au sol ...

Un jour, cette loi pourra être amendée pour assouplir l'article 9 et raccourcir l'élastique avec lequel on a octroyé cet avantage néanmoins important.

Malgré ces quelques réserves, un grand pas en avant est fait grâce à ce projet, et c'est pourquoi le groupe MR le votera avec conviction.
(Applaudissements)

La séance est levée à 18 h 28. Prochaine séance ce jeudi 2 juin 2005 à 18 h 40.

Paradoxaal genoeg voert de onbeschikbaarheidsclausule in artikel 9 opnieuw een vorm van discriminatie in, tussen risicokapitaal enerzijds en geleend kapitaal anderzijds. Doordat de aandeelhouder verplicht is zijn kapitaal gedurende vier jaar vast te zetten, is hij opnieuw slechter af dan iemand die voor een lening opteert. Ik weet dat het ontwerp een compromis is, maar men doet er toch beter aan het goed te keuren dan het te blokkeren. Om de economische activiteit aan te zwengelen, zijn echter vooral ondubbelzinnige maatregelen vereist in plaats van rekbare bepalingen. In zekere zin zijn we als een bungeejumper die nooit de grond raakt, maar als hij het doet, valt hij te pletter...

Ooit zal deze wet geamendeerd kunnen worden en zullen wij artikel 9 kunnen versoepelen. Dan zullen wij de elastiek kunnen inkorten waaraan wij dit toch wel belangrijke voordeel hebben opgehangen.

Ondanks die enkele bezwaren, menen wij dat met dit ontwerp een grote stap voorwaarts wordt gezet. Daarom zullen wij het met volle overtuiging goedkeuren. (Applaus)

De vergadering wordt gesloten om 18.28 uur. Volgende vergadering donderdag 2 juni 2005 om 18.40 uur.